

INTRODUCTION

What follows is a demonstration. The goal is to produce a text of Philippians based on the theory of the “copy text”(that is, a manuscript followed where there is no other clear basis for decision), with 1739 chosen as the copy text. 1739 was chosen in preference to B for many reasons: First, the author (Robert Waltz) believes it to be as good a copy text as B in Paul. Second, it is complete in Paul, which B is not. Third, use of 1739 should serve to remind us of the value of the later manuscripts. Fourth, it’s just to shake things up.

Of course, just having a copy text isn’t sufficient without a textual theory. The theory followed here is basically that worked out by Stephen C. Carlson for Galatians based on the methods of cladistics; I reached similar, but less complete, conclusions based on less sophisticated mathematical methods. (There is every reason to believe that the same basic theory applies in Philippians, which I chose to edit because I had better collations of the major manuscripts; Carlson has not done Philippians, but my data indicates almost the same textual relations.) Carlson finds three basic and most valuable types, which I would amplify as follows: The “normal” Alexandrian (**X A C I 33 81 1175 bo**, of which the first five are the primary witnesses; 81 and 1175 are witnesses to a late form of the type, and also have suffered Byzantine mixture), the **P⁴⁶-B** group (**P⁴⁶ B sa**), and the 1739 group (**1739 1881 6 424^c**, with 1739 very much the best; the others all have significant Byzantine mixture, though 1881 has the least). Where these three groups agree, they are always followed. Where they disagree, I will generally (and with exceptions) follow two against three. Matters are much more complicated when the types fracture in more complex ways.

Since the entire edition is based on textual groupings, the critical apparatus is naturally also based on grouped witnesses. The following witnesses, where extant, have always been checked (based on collations by Aland, Junack, Davies, Clark, Lake, etc.):

P¹⁶ P⁴⁶ X A B C D F G I K L P Ψ 049 056 075 0142 0150 0151 223 330 1739 1960

Note that **P¹⁶** is fragmentary, that **P⁴⁶** has many lacunae, and the 049 has a major gap in the middle of the book.

The following witnesses have been cited where available to me:

6 33 81 256 365 451 1175 1319 1881 1505 1611 2127 2492

Other witnesses have of course been cited when appropriate.

Witnesses are cited in the following order (always-cited witnesses shown in **bold**):

Family 1739: **1739-1881-6-424^c** (630 will also, on rare occasions, be cited with this group)

Group B: **P⁴⁶-B-sa**

Alexandrian Group: **X-A-C-I-33-81-1175-bo**

“Western” Group: **D-F-G-629-a-b-d-f-r-vg**

Family 330: **330-451-2492**

Family 1505: 1505-2495-1611-hark

Family 1319: 365-2127-1319-256-263-arm

Miscellaneous witnesses, the most frequently cited being **P Ψ 075 0150 104 436 1241 2344 2464**

Œcuménios Group: **056-0142**

Byzantine representatives: **K-0151-L-049-223-1960**

With the Byzantine group is cited the readings of the Hodges-Farstad edition (*HF*).

INTRODUCTION

The latter witnesses (the Œcuménios group and the “strict” Byzantine witnesses) are selected to represent, as well as is possible in a short apparatus, the range of the Byzantine text. The eight witnesses represent six basic Byzantine witnesses: 056 and 0142 represent (and are among the earliest of) the commentary manuscripts; K and 0151 are also a pair; L and 049 round out the Byzantine uncials. 223 represents Soden’s K^c recension, and 1960 appears to be a representative of K^r. It is very rare to find a marginal reading in *HF* not supported by at least one of these witnesses.

The text and apparatus are arranged as follows: Each page has three columns. The leftmost column, in small Greek type, is the precise text of 1739* (with, however, modern accents, breathings, and punctuation, plus verse numbers). The central column, in larger Greek type, is the eclectic edited text. The right-hand column, much the largest, is the critical apparatus.

Readings in the apparatus are organized as follows: Each variant is placed as close as possible to its location in the critical text (though, due to the extreme number of variants in some verses, this may not be very close). Each variant starts with a verse number. Then comes the lemma: the portion of the adopted text which shows a variant. Then comes the list of supporters for that variant, then a bracket]. This is followed by the alternate reading and its supporters. If there are additional alternate variants, they are separated by bars |.

Our very first variant provides an example:

- 1: χριστου τησου 1739 P⁴⁶-B Ι^v-I^{vid} D-d 330] τησου χριστου 6 33 F-G-f-vg P Ψ 075 436 056-0142 K-0151-L-049-223-1960-HF pm (A illegible)

That is, in verse 1 (of chapter 1), the text reads Χριστου Ιησου. This is the reading of 1739 (representing Family 1739), of P⁴⁶ and B (the major representatives of their types), of Ι and apparently I of the Alexandrian text, of D and d of the “Western” text, and of 330. The alternate reading, Ιησου Χριστου, has the support of 6 (a weak member of Family 1739), of the Alexandrian witness 33, of the “Western” witnesses F G f and the vulgate, of mixed witnesses P Ψ 075 436, of the Œcuménios manuscripts 056 and 0142, and of the Byzantine witnesses K 0151 L 049 223 and 1960, as well as Hodges and Farstad. It has the support of many other manuscripts as well (hence the symbol *pm*).

In some instances, to save space in the apparatus in instances where only a few witnesses go against the text, an abbreviated witness list may be shown. Our second variant is an example:

- 2: ημων 1739 B Ι-A D-F-G pm] omit 056-0142

This means that ημων, the reading of the text, is supported by 1739, B (not P⁴⁶, which is not extant at this point), Ι, A, D, F, G, and all extant constant witnesses *except those cited against the reading*, i.e. 056 and 0142. For most readings of this type, I will cite witnesses through the “Western” group and then use the symbol *pm* for “very many.”

To the best of my knowledge, *all* substantial variants of the nine primary witnesses (P⁴⁶ Ι A B C D F G 1739) are cited, including spelling variants (though not v-movable or nomina sacra). A handful of variants in the minor witnesses have been omitted for reasons of space; most of these are in any case orthographic.

In general, it is assumed that the reading of the text agrees with that of the United Bible Societies edition unless the symbol *UBS* is cited. The text column itself indicates where the reconstructed text disagrees with either 1739 or with the *UBS* edition. These points of variation are shown in **bold type** and in colour. Type in **blue** represents a disagreement with 1739; **red** indicates a difference with UBS. For example, the one variant in verse 5 of chapter one is between πρωτης (the latter the reading of 1739*) and της πρωτης (read by 1739^c, *UBS*, and most other major witnesses except the “Western” text). Since the text adopts της πρωτης, with *UBS* and against 1739*, the text is shown in blue. In all,

INTRODUCTION

the text shows 23 divergences from 1739, so we see that the principle of the copy-text by no means forces us into slavish dependence upon the selected text. But we also find 22 differences from UBS, so neither does it produce a text especially close to the “standard” text. (Admittedly some of the divergences are primarily orthographic.)

A more detailed examination of the text is given below, showing how often the resulting text differs from the major witnesses: P⁴⁶ & A B D G 330 1739 UBS HF. Converting this data into a spreadsheet shows the apparatus to contain 306 readings — though P⁴⁶ is defective for fully 55 of these (no other witness has enough lacunae to significantly affect the figures below).

WITNESS	DIVERGENCES
P ⁴⁶	69 (equivalent to 84 over 306 readings)
&	52
A	45
B	48
D	105
G	111
330	70
1739	23 (plus one illegible)
UBS	22
HF	55

Thus if we list the witnesses in order of their closeness to the adopted text (with the closest first), the order is UBS, 1739, A, B, &, HF, 330, P⁴⁶ (based on projected value), D, G. We should note that all these figures are slightly approximate, based on the way I assessed minor variants (which I did casually and somewhat subjectively) — but there is no doubt about the overall picture: The closest witnesses are 1739 and UBS, then a bloc around A, B, and &, then HF, then the valuable but erratic texts of 330 and P⁴⁶, and then — far the worst — the “Western” texts.

It may, however, be more interesting to look at the places where 1739 and UBS diverge. There are 44 such readings (plus one instance, in 2:5C, where the adopted text disagrees with *both* 1739 and UBS), with P⁴⁶ being defective for seven of them; 1739* is illegible for one of these and A also defective for one. Over this range of variants, the divergence statistics are:

WITNESS	DIVERGENCES	DIVERGENCES	DIVERGENCES
	From Text	From 1739	From UBS
P ⁴⁶	12 (14)	31 (37)	10 (12)
&	17	38	8
A	14	33	12
B	20	42	6
D	18	33	12
G	19	29	22
330	19	23	26
1739	23	--	44
UBS	22	44	--
HF	21	26	19

It may seem odd to find 1739, our proof text, leading the list of divergences from the edited text, but remember that this looks only at places where UBS and 1739 diverge. Since the edited text tends to follow the consensus of the good manuscripts here (and UBS does also, though to a lesser degree), naturally a list based on differences between 1739 and UBS will show high figures for those two witnesses.

INTRODUCTION

We must add, however, that twelve of the 45 variants are orthographic ($\alpha\lambda\lambda$ vs. $\alpha\lambda\lambda\alpha$, $\varepsilon\iota\delta\epsilon\tau\epsilon$ vs. $\iota\delta\epsilon\tau\epsilon$, etc.; one variant, 3:7A, is both but is treated as non-orthographic). A proper comparison would treat orthographic and non-orthographic variants separately; that is done below:

WITNESS	ORTHOGRAPHIC DIVERG. FROM TXT	NON-OTHOGRAPHIC DIV. FROM TXT	ORTHOGRAPHIC DIV. FROM UBS	NON-ORTH. FROM UBS
P ⁴⁶	5	7	4	6
ꝝ	6	11	2	6
A	4	10	4	8
B	7	13	1	5
D	5	13	3	9
G	6	13	6	16
330	5	14	11	15
1739	3	20	12	32
UBS	8	14	--	--
HF	4	17	8	11

We can compute the same statistics over *all* variants. The following shows rates of variation from the text and from UBS in *all* variants for which the witness is extant. (Again, all witnesses listed except P⁴⁶ are substantially complete.)

WITNESS	ORTHOGRAPHIC DIVERG. FROM TXT	NON-OTHOGRAPHIC DIV. FROM TXT	ORTHOGRAPHIC DIV. FROM UBS	NON-ORTH. FROM UBS
P ⁴⁶	17	52	16	51
ꝝ	13	39	9	34
A	11	34	11	34
B	15	33	9	25
D	19	86	17	82
G	19	92	19	95
330	15	55	21	56
1739	3	20	12	32
UBS	8	14	--	--
HF	6	50	10	44

Thus we see that our copy-text based edition moves significantly toward 1739 in orthography (unsurprisingly), and also, though to a lesser extent, in the main text. With respect to the other witnesses, it is effectively neutral toward P⁴⁶, moves somewhat away from ꝝ, is neutral toward A, moves away from B, is neutral toward D and G. It is neutral in significant variants toward 330 though it prefers its orthography. It also moves slightly toward the Byzantine text.

One more statistical analysis. The following table shows how often all our major witnesses agree, over all variants. Note: I refuse to express these as percents, lest someone ring in the Colwell-Tune definition. This is simply to let you compare how witnesses stand relative to each other.

INTRODUCTION

WITNESS	AGREES WITH									
	P ⁴⁶	X	A	B	D	G	330	1739	UBS	HF
P ⁴⁶	250	166	171	179	145	131	140	162	183	156
X	166	305	245	245	187	171	206	232	262	216
A	171	245	303	239	193	177	219	239	260	225
B	179	245	239	305	193	180	200	235	271	222
D	145	187	193	193	305	204	169	185	206	183
G	131	171	177	180	204	305	160	184	191	172
330	140	203	219	200	169	160	305	231	228	234
1739	162	232	239	235	185	184	231	304	261	244
UBS	183	262	260	271	206	191	228	261	305	251
HF	156	216	225	222	183	172	234	244	251	305

Examining these statistics, it will be clear that the claim made at the beginning is largely true: The edited text of this edition generally represents the consensus of the witnesses P⁴⁶ X A B 1739 and their allies, with 1739 being decisive where there is no consensus and where internal evidence does not strongly favour one reading over another. The result is not far removed from the *UBS* text, but neither is it overwhelmingly close; its 14 non-orthographic differences from *UBS* exceeds, e.g., the number of differences between *UBS* and the Westcott-Hort text (11), or *UBS* and von Soden (also 11), or *UBS* and Bover (a mere 4).

To explain why I have chosen the readings I have, a full commentary follows the text. This commentary includes *every* reading where my edited text disagrees with either the copy-text of 1739 or with the *UBS* text.

Philippians 1:1–8 • Προσ Πιλιππησιους 1:1–8

¹ Παῦλος καὶ
Τιμόθεος δοῦλοι
Χριστοῦ Ἰησοῦ
πᾶσιν τοῖς ἀγίοις
ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ
τοῖς οὓσιν ἐν
Φιλίπποις σὺν
ἐπισκόποις καὶ
διακόνοις,² χάρις
ὑμῖν καὶ εἰρήνη
ἀπὸ θεοῦ πατρὸς
ἡμῶν καὶ κυρίου
Ἰησοῦ Χριστοῦ.

³ Εὐχαριστῶ τῷ
θεῷ μου ἐπὶ πάσῃ
τῇ μνείᾳ ὑμῶν
⁴ πάντοτε ἐν πάσῃ
δεήσει μου περὶ
πάντων ὑμῶν, μετὰ
χαρᾶς τὴν δέησιν
ποιούμενος,⁵ ἐπὶ τῇ
κοινωνίᾳ ὑμῶν εἰς
τὸ εὐαγγέλιον ἀπὸ
πρώτης ἡμέρας ἄχρι
τοῦ νῦν,⁶ πεποιθώς
αὐτὸ τοῦτο, ὅτι ὁ
ἐναρξάμενος ἐν ὑμῖν
ἔργον ἀγαθὸν
ἐπιτελέσει ἄχρις
ἡμέρας Ἱησοῦ Χριστοῦ.⁷

⁷ καθώς ἐστιν δίκαιον
ἔμοὶ τοῦτο φρονεῖν ὑπὲρ
πάντων ὑμῶν διὰ τὸ
ἔχειν με ἐν τῇ καρδίᾳ
ὑμᾶς, ἐν τε τοῖς δεσμοῖς
μου καὶ ἐν τῇ ἀπολογίᾳ
καὶ βεβαιώσει τοῦ
εὐαγγελίου
συγκοινωνούς μου
τῆς χάριτος πάντας
ὑμᾶς ὄντας.⁸

⁸ μάρτυς γάρ μου ὁ
θεὸς ὡς ἐπιποθῶ
πάντας ὑμᾶς ἐν
σπλάγχνοις

¹ Παῦλος καὶ Τιμόθεος
δοῦλοι Χριστοῦ Ἰησοῦ
πᾶσιν τοῖς ἀγίοις ἐν
Χριστῷ Ἰησοῦ τοῖς
οὖσιν ἐν Φιλίπποις σὺν
ἐπισκόποις καὶ
διακόνοις,² χάρις ὑμῖν
καὶ εἰρήνη ἀπὸ θεοῦ
πατρὸς ἡμῶν καὶ
κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.

³ Εὐχαριστῶ τῷ θεῷ
μου ἐπὶ πάσῃ τῇ μνείᾳ
ὑμῶν⁴ πάντοτε ἐν πάσῃ
δεήσει μου περὶ πάντων
ὑμῶν, μετὰ χαρᾶς τὴν
δέησιν ποιούμενος,⁵
⁵ ἐπὶ τῇ κοινωνίᾳ ὑμῶν
εἰς τὸ εὐαγγέλιον ἀπὸ
τῆς πρώτης ἡμέρας ἄχρι⁶
τοῦ νῦν,⁶ πεποιθώς
αὐτὸ τοῦτο, ὅτι ὁ
ἐναρξάμενος ἐν ὑμῖν
ἔργον ἀγαθὸν
ἐπιτελέσει **ἄχρις**
ἡμέρας Ἱησοῦ Χριστοῦ.
⁷ καθώς ἐστιν δίκαιον
ἔμοὶ τοῦτο φρονεῖν ὑπὲρ
πάντων ὑμῶν διὰ τὸ
ἔχειν με ἐν τῇ καρδίᾳ
ὑμᾶς, ἐν τε τοῖς δεσμοῖς
μου καὶ ἐν τῇ ἀπολογίᾳ
καὶ βεβαιώσει τοῦ
εὐαγγελίου
συγκοινωνούς μου τῆς
χάριτος πάντας ὑμᾶς
ὄντας.⁸ μάρτυς γάρ μου
ὁ θεὸς ὡς ἐπιποθῶ
πάντας ὑμᾶς ἐν

- 1: χριστου ιησου 1739 P⁴⁶-B Ι^{vid} D-d 330] ιησου χριστου 6 33 F-G-f-vg P Ψ 075 436 056-0142 K-0151-L-049-223-1960-HF pm (A illegible)
- 2: ημων 1739 B Ι-A D-F-G pm] omit 056-0142
- 3: ευχαριστω...μου 1739-1881 B Ι-A-33 (a add μεν) pm] εγω μεν ευχαριστω τω κυριω ημων D*-F-G-b-d-f Ambrosiaster
- 4: παντοτε...υμων 1739 B Ι(* 056-0142 104 436 223 τη δεησει)-A D-F-G pm] omit K-0151 (h.t.)
- 4: την δεησιν 1739-1881-6 B Ι-A-33-81-1175 D 1505 365-2127-1319 P 056-0142 K-0151-L-049-1960-HF pm] και την δεησιν F-G 2495-(hark) Ψ 2005 | δεησιν μου 075 330 104 L-223
- 5: της πρωτης 1739c -1881 P⁴⁶-B Ι-A-33-81-1175 1505 P 0150 1241s 2464* UBS] πρωτης 1739* D-F-G 330 365-2127-1319 Ψ 104 436 0278 056-0142 K-0151-L-049-223-1960-HF pm
- 6: αχρις 1739 D-F-G 330 P Ψ 075 0150 0278 436 056-0142 K-0151-L-049-223-1960-HF] αχρι P⁴⁶-B Ι-(Α σχρι ης) UBS
- 6: ιησου χριστου 1739-1881 Ι-A-33-81-1175 F-G-a-am?-dem-leg 330 365 1505-1611 P 075 0150 0278 104 436 2464 056-0142 K-1960-HF^{marg} al] χριστου ιησου P⁴⁶-B D-b-d-f-cav-ful-reg-tol Ψ 0151-L-049-223-HF^{xt} pm UBS
- 7: τουτο 1739 P^{46c}-B Ι-A D-F-G K-0151-049-223-1960 pm] του P^{46*} L
- 7: καρδια 1739 P⁴⁶-B Ι-A-33 D-F-G (436 ~υμας ην τη καρδια) L-049 pm] καρδια μου (0150) K-0151 pesh?
- 7: εν τη απολογια 1739-1881 P⁴⁶-B Ι-A-33-81-1175 D²-am-dem-ful-tol 330 1611 2127-1319 (0278 απολογια μου) 436 056-0142 K-0151-L-049-223-1960-HF pm] τη απολογια A D*-F-G 0150 (TR)
- 7: συγκοινωνους μου 1739 B^c (330 συγκοινωνους μοι) K-0151-L-049 pm] συνκοινωνους μου B* Ι-A D-F-G pc | και κοινωνους μου P⁴⁶
- 7: χαριτος 1739 P⁴⁶-B Ι-A pm] χαριτος μου D-F-G
- 8: μου 1739-6-424^c B Ι*-33] μου εστιν 1881 Ι²-A-81- b-vg 330 1505-hark P 0150 2464 056-0142 K-0151-L-049223-1960-HF | μοι F-G-d Ψ | μοι εστιν Ι^{3vid}-1175 D-f 365-2127-1319 0278 104 436 2344 1241s | omit P⁴⁶
- 8: θεος 1739 P⁴⁶-B Ι-A D pm] κυριος F-G

Philippians 1:8–16 • Προσ Πιλιππησιους 1:8–16

Χριστοῦ Ἰησοῦ.
 9 καὶ τὸν προσεύχομαι, ἵνα ἡ ἀγάπη ὑμῶν ἔτι μᾶλλον καὶ μᾶλλον περισσεύῃ ἐν ἐπιγνώσει καὶ πάσῃ αἰσθήσει
 10 εἰς τὸ δοκιμάζειν ὑμᾶς τὰ διαφέροντα, ἵνα ἥτε εἰλικρινεῖς καὶ ἀπρόσκοποι εἰς ἡμέραν Χριστοῦ,
 11 πεπληρωμένοι καρπὸν δικαιοσύνης τῶν διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ εἰς δόξαν καὶ ἔπαινον θεοῦ.

12 Γινώσκειν δὲ ὑμᾶς βούλομαι, ἀδελφοί, ὅτι τὰ κατ’ ἐμὲ μᾶλλον εἰς προκοπὴν τοῦ εὐαγγελίου ἐλήλυθεν,¹³ ὥστε τοὺς δεσμούς μου φανεροὺς ἐν τῷ Χριστῷ γενέσθαι ἐν ὅλῳ τῷ πραιτωρίῳ καὶ τοῖς λοιποῖς πάσιν,¹⁴ καὶ τοὺς πλείονας τῶν ἀδελφῶν ἐν κυρίῳ πεποιθότας τοῖς δεσμοῖς μου περισσοτέρως τολμᾶν ἀφόβως τὸν λόγον λαλεῖν.
 15 Τινὲς μὲν καὶ διὰ φθόνον καὶ ἔριν, τινὲς δὲ καὶ δι’ εὐδοκίαν τὸν Χριστὸν κηρύσσουσιν.¹⁶ οἱ μὲν ἐξ ἀγάπης, εἰδότες ὅτι

σπλαγχνοὶ Χριστοῦ Ἰησοῦ.⁹ καὶ τὸν προσεύχομαι, ἵνα ἡ ἀγάπη ὑμῶν ἔτι μᾶλλον καὶ μᾶλλον περισσεύῃ ἐν ἐπιγνώσει καὶ πάσῃ αἰσθήσει¹⁰ εἰς τὸ δοκιμάζειν ὑμᾶς τὰ διαφέροντα, ἵνα ἥτε εἰλικρινεῖς καὶ ἀπρόσκοποι εἰς ἡμέραν Χριστοῦ,
 11 πεπληρωμένοι καρπὸν δικαιοσύνης τὸν διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ εἰς δόξαν καὶ ἔπαινον θεοῦ.

12 Γινώσκειν δὲ ὑμᾶς βούλομαι, ἀδελφοί, ὅτι τὰ κατ’ ἐμὲ μᾶλλον εἰς προκοπὴν τοῦ εὐαγγελίου ἐλήλυθεν,
 13 ὥστε τοὺς δεσμούς μου φανεροὺς ἐν Χριστῷ γενέσθαι ἐν ὅλῳ τῷ πραιτωρίῳ καὶ τοῖς λοιποῖς πάσιν,¹⁴ καὶ τοὺς πλείονας τῶν ἀδελφῶν ἐν κυρίῳ πεποιθότας τοῖς δεσμοῖς μου περισσοτέρως τολμᾶν ἀφόβως τὸν λόγον λαλεῖν.¹⁵ Τινὲς μὲν καὶ διὰ φθόνον καὶ ἔριν, τινὲς δὲ καὶ δι’ εὐδοκίαν τὸν Χριστὸν κηρύσσουσιν.¹⁶ οἱ μὲν ἐξ ἀγάπης, εἰδότες ὅτι

- 8: σπλαγχνοὶ 1739 P⁴⁶-B Ν-A *pm*] σπλαγχνοὶ D-F-G
- 8: χριστοῦ ἱησου 1739-6 P⁴⁶-B Ν-A-33-1175 D*-G-d-am-cav-dem-ful-leg-reg P Ψ 69 462 2344 *al*] ἱησου χριστοῦ 81 F-a-f-sangall-tol 330 075 0150 0278 056-0142 K-0151-L-049-223-1960-HF | χριστοῦ D² pal eth
- 9: ετι 1739-6 P⁴⁶-B Ν-A-33 D-F-G *pm*] *om sa?* vg 330 69 pal
- 9: περισσευη 1739 P⁴⁶ Ν-A 075 0278 330 436 056-0142 Κc-L-223-1960-HF *pm* (περισσευει P 0150 K*-0151, περισσευοι F-G)] περισσευση B 81 D 2495 Ψ 69 2464 (περισσευσει 049)
- 10: υμας 1739 P⁴⁶-B Νc-A D-F-G *pm*] *omit Ν**
- 10: εις ημεραν 1739-1881 B Ν-A-33-81-1175 D-F-G *rell*] εις την ημεραν P⁴⁶
- 10: χριστον 1739 P⁴⁶-B Ν-A D *pm*] χριστον ιησου F-G
- 11: καρπον δικαιουσυνης τον (1739*)? 2344 223 καρπον δικαιουσυνης των!) -6 P⁴⁶-(B 88 2005 *om. τον*)-sa Ν-A-I-33-81-1175-bo D-F-G-am-cav-ful*-tol 330 048^{vid} 075 0150 0278 104 326 436 2464 K-L *al*] καρπων δικαιουσυνης των 1739c-1881 1505-1611-hark 365 P Ψ 056-0142 0151-049-1960-HF
- 11: χριστου ιησου 1739 B Ν-A D-F-G-am-cav-ful *pm*] ιησου χριστου P⁴⁶ bam-val-reg | χριστου πιστεως ιησου 330
- 11: και επαινον θεου 1739-1881-6 B-sa Ν-A-I-33-81-1175-bo D²-b-d-f-r 1505 330-451-2492 365-2127-1319-256-arm *pm*] και επαινον χριστου D* 1962 | και επαινον μοι F-G | ο θεου και επαινον μου P⁴⁶ (a? g?)
- 12: γινωσκειν 1739 B Ν-A *pm*] γιγνωσκειν D | εινωσκειν (!) F-G
- 12: οτι τα 1739-6 B Ν-A-33-81-1175 D 330 P Ψ 056-0142 K-0151-L-223-1960-HF *pm*] οτι το F-G hark^{marg} 2005 049
- 13: φανερους 1739 B Ν-A D-F-G *pm*] φανερουσθαι P⁴⁶
- 13: εν χριστω γενεσθαι P⁴⁶-B Νc-A-33 d 330 056-0142 K-0151-L-049-223-1960-HF *pm*] εν τω χριστω γενεσθαι 1739 436 | γενεσθαι εν χριστω D-F-G-f-vg | εν τω χριστω γεγονεναι Ν* | γενεσθαι 876
- 14: μου1739 p⁴⁶-B Ν-A Dc-F-G *pm*] μοι D*
- 14: λογον λαλειν 1739-1881-6-424c P⁴⁶ D²-r (2495) 330-451-2492 056-0142 K-0151-049-1960-HF] λογον του θεου λαλειν B-sa Ν-A-33-81-1175-bo (D* λογον λαλειν του θεου)-(F G λογον κυριου λαλειν)-a-b-(d)-f-629-am-dem-ful-tol 365-2127-1319 hark** P Ψ 048^{vid} 075 0150 0278 104 326 436 1241^s 1962 2344 2464 pesh arm geo eth 223 *al*
- 15: κηρυσσουσιν 1739 B Νc-A D-F-G *pm*] κηρυσσειν Ν* 1799 | καταγγελουσιν 056-0142
- 16-17: οι μεν εξ αγαπης....κειμαι¹⁷ οι δε εξ εριθειας... μου 1739-1881 P⁴⁶-B-sa Ν-A-33-81-1175-bo D*-F-G-629-a-b-d-f-vg 330 365-arm P 048 075 0278 69 263 436 442 1241^s 1908 2464 *al*] οι μεν εξ εριθειας... μου,¹⁷ οι δε εξ αγαπης....κειμαι D¹ 1505-hark Ψ 0150 104 2344 056-0142 K-0151-049-223-1960-HF

Philippians 1:16–23 • Προσ Πιλιππησιους 1:16–23

εἰδότες ὅτι εἰς
ἀπολογίαν τοῦ
εὐαγγελίου κεῖμαι,¹⁷ οἵ
δὲ ἐξ ἐριθίας **Χριστὸν**
καταγγέλλουσιν, οὐχ
άγνως, οἱόμενοι θλῖψιν
ἐγείρειν τοῖς δεσμοῖς
μου.¹⁸ τί γάρ; πλὴν ὅτι
παντὶ τρόπῳ, εἴτε
προφάσει εἴτε
ἀληθείᾳ, Χριστὸς
καταγγέλλεται, καὶ ἐν
τούτῳ χαίρω. ἀλλὰ καὶ
χαρήσομαι,¹⁹ οἶδα
δὲ ὅτι τοῦτό μοι
ἀποβήσεται εἰς
σωτηρίαν διὰ τῆς
ὑμῶν δεήσεως καὶ
ἐπιχορηγίας τοῦ
πνεύματος Χριστοῦ
Ἰησοῦ²⁰ κατὰ τὴν
ἀποκαραδοκίαν καὶ
ἔλπίδα μου, ὅτι ἐν
οὐδενὶ²¹
αἰσχυνθήσομαι
ἀλλ' ἐν πάσῃ
παρρησίᾳ ὡς
πάντοτε καὶ νῦν
μεγαλυνθήσεται
Χριστὸς ἐν τῷ
σώματί μου, εἴτε
διὰ ζωῆς εἴτε διὰ
θανάτου.²¹ ἐμοὶ γάρ
τὸ ζῆν Χριστὸς καὶ τὸ
ἀποθανεῖν κέρδος.²² εἰ
δὲ τὸ ζῆν ἐν σαρκὶ,
τοῦτό μοι καρπὸς ἔργου,
καὶ τί αἰρήσομαι οὐ
γνωρίζω.²³ συνέχομαι
δὲ ἐκ τῶν δύο, τὴν
ἐπιθυμίαν ἔχων εἰς τὸ
ἀναλῦσαι καὶ σὺν

εἰς ἀπολογίαν τοῦ
εὐαγγελίου κεῖμαι,¹⁷ οἵ
δὲ ἐξ ἐριθίας **Χριστὸν**
καταγγέλλουσιν, οὐχ
άγνως, οἱόμενοι θλῖψιν
ἐγείρειν τοῖς δεσμοῖς
μου.¹⁸ τί γάρ; πλὴν ὅτι
παντὶ τρόπῳ, εἴτε
προφάσει εἴτε
ἀληθείᾳ, Χριστὸς
καταγγέλλεται, καὶ ἐν
τούτῳ χαίρω. ἀλλὰ καὶ
χαρήσομαι,¹⁹ οἶδα **δὲ**
ὅτι τοῦτό μοι
ἀποβήσεται εἰς
σωτηρίαν διὰ τῆς ὑμῶν
δεήσεως καὶ
ἐπιχορηγίας τοῦ
πνεύματος **Χριστοῦ**
Ἰησοῦ²⁰ κατὰ τὴν
ἀποκαραδοκίαν καὶ
ἔλπίδα μου, ὅτι ἐν
οὐδενὶ αἰσχυνθήσομαι
ἀλλ' ἐν πάσῃ παρρησίᾳ
ὡς πάντοτε καὶ νῦν
μεγαλυνθήσεται
Χριστὸς ἐν τῷ σώματί
μου, εἴτε διὰ ζωῆς εἴτε
διὰ θανάτου.²¹ ἐμοὶ γάρ
τὸ ζῆν Χριστὸς καὶ τὸ
ἀποθανεῖν κέρδος.²² εἰ
δὲ τὸ ζῆν ἐν σαρκὶ,
τοῦτό μοι καρπὸς ἔργου,
καὶ τί αἰρήσομαι οὐ
γνωρίζω.²³ συνέχομαι
δὲ ἐκ τῶν δύο, τὴν
ἐπιθυμίαν ἔχων εἰς τὸ
ἀναλῦσαι καὶ σὺν

- 17 χριστον 1739-1881 B Η¹ F-G Ψ 0278] τον χριστον Η²-A-33-81-1175 D 330 1505 365 P 075 0150 104 1241^s 2464 K-0151-049-HF UBS
- 17: καταγγελουσιν 1739 B Η-A D 056-0142 K-223-1960-HF pm] καταγγελουσιν F-G 330 075 0151-049
- 17: εγειρειν 1739-1881 B-sa Η-A-33-1175? D*-F-G-a-b-d-f-vg 365 104 326 442 1241^s 2464 [επεγιτρε(ι)v 81? D² 330 P | επιφερειν 6 D¹ 1505 Ψ 075 0150 0278 436 056-0142 K-0151-049-223-1960-HF
- 18: πλην οτι 1739 P⁴⁶ Η-A-33-81-1175 F-G 330 365 P 048 075 0278 104 436 614-2412 1241^s 2464 056-0142 223 al] πλην 1881 D 1505-1611-hark Ψ 0150 K-0151-L-049-1960-HF | οτι B 2143
- 18: αληθεια 1739 P⁴⁶-B Η^c-A D*-F-G pm] εν αληθεια Η* D² 436 462 2344
- 18: καταγγελεται 1739 B Η-A D(* κατανγελεται)-F-G(* 049* καταγγελεται) pm] και καταγγελεται P⁴⁶ | κατεπαγγελται 330
- 19: δε 1739-1881 P⁴⁶-B 1175 0278 462 2344] γαρ Η-A-33-81 D-F-G 330 1505 365 P Ψ 075 0150 104 2464 056-0142 K-0151-L-049-223-1960-HF UBS
- 19: χριστου ιησου 1739 P⁴⁶ D-F-G-d-f goth] ιησου χριστου B Η-A-33-81-1175 330 1611 2127-1319 P Ψ 075 0150 0278 104 056-0142 K-0151-L-049-223-1960-HF UBS
- 20: αποκαραδοκιαν 1739-1881 P⁴⁶-B Η-A-33-81-1175 D 056-0142 K-0151-L-049-223-HF pm] καραδοκιαν F-G 1960 | παραδοσιν 35 1836
- 20: οτι1739 P⁴⁶-B Η-A D-F-G pm] ελπιξω οτι 330
- 20: εν ουδενι1739 P⁴⁶-B Η-A D (049 om. εν) pm] εν ουδενι υμων F-G
- 20: παρρησια παση1739 P⁴⁶-B Η-A D-F-G^c pm] παση παρρησια G*
- 21: χριστος 1739 P⁴⁶-B Η-A D pm] χριστος εστιν F-G
- 22: ει δε 1739 B Η-A-33-81-1175 D^c-F-G rell] ειτε P⁴⁶ D*
- 22: εργου 1739 P⁴⁶-B Η-A D pm] εργου εστιν F-G
- 22: αιρησομαι 1739 Η-A-33-81-1175 D-F-G (ερησομαι (330) 436 2412) P Ψ 075 0150 104 056-0142 K-0151-L-049-223-1960 HF pm] αιρησωμαι P⁴⁶-B 462 2464
- 23 δε 1739 P⁴⁶-B Η-A-33 D-F-G-d-f-am-ful 056-0142 K-0151-L-049-223-1960-HF pm] γαρ dem-tol pc TR
- 23: εχων εις 1739 B Η-A-33-81-1175 330 1505 365 P Ψ 075 0150 104 2464 056-0142 K-0151-L-049-223-(1960 εχω εις)-HF pm] εχων P^{46c} D-F-G | εν χριστω P^{46*}

Philippians 1:23–30 • Προσ Πιλιππησιους 1:23–30

σὺν Χριστῷ εἶναι, πολλῷ γάρ μᾶλλον κρείσσον·²⁴ τὸ δὲ ἐπιμένειν τῇ σαρκὶ ἀναγκαιότερον δι’ ὑμᾶς.²⁵ καὶ τοῦτο πεποιθώς οἶδα ὅτι μένω καὶ παραμένω πᾶσιν ὑμῖν εἰς τὴν ὑμῶν προκοπὴν καὶ χαρὰν τῆς πίστεως,²⁶ ἵνα τὸ καύχημα ὑμῶν περισσεύῃ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ ἐν ἐμοὶ διὰ τῆς ἐμῆς παρουσίας πάλιν πρὸς ὑμᾶς.²⁷ Μόνον ἀξίως τοῦ εὐαγγελίου τοῦ Χριστοῦ πολιτεύεσθε, ἵνα εἴτε ἐλθὼν καὶ ἰδὼν ὑμᾶς εἴτε ἀπὼν ἀκούσω περὶ ὑμῶν, ὅτι στήκετε ἐνὶ πνεύματι, μιᾷ ψυχῇ συναθλοῦντες τῇ πίστει τοῦ εὐαγγελίου²⁸ καὶ μὴ πτυρόμενοι ἐν μηδενὶ ὑπὸ τῶν ἀντικειμένων, ἦτις ἐστὶν αὐτοῖς ἔνδειξις ἀπωλείας, ὑμῶν δὲ σωτηρίας, καὶ τοῦτο ἀπὸ θεοῦ.²⁹ ὅτι ὑμῖν ἔχαρισθη τὸ ὑπὲρ Χριστοῦ, οὐ μόνον τὸ εἰς αὐτὸν πιστεύειν ἀλλὰ καὶ τὸ ὑπὲρ αὐτοῦ πάσχειν,³⁰ τὸν αὐτὸν ἀγῶνα ἔχοντες, οἵον ἴδετε ἐν ἐμοὶ καὶ νῦν ἀκούετε ἐν ἐμοί.

Χριστῷ εἶναι, πολλῷ γάρ μᾶλλον κρείσσον·²⁴ τὸ δὲ ἐπιμένειν τῇ σαρκὶ ἀναγκαιότερον δι’ ὑμᾶς.²⁵ καὶ τοῦτο πεποιθώς οἶδα ὅτι μένω καὶ παραμένω πᾶσιν ὑμῖν εἰς τὴν ὑμῶν προκοπὴν καὶ χαρὰν τῆς πίστεως,²⁶ ἵνα τὸ καύχημα ὑμῶν περισσεύῃ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ ἐν ἐμοὶ διὰ τῆς ἐμῆς παρουσίας πάλιν πρὸς ὑμᾶς.²⁷ Μόνον ἀξίως τοῦ εὐαγγελίου τοῦ Χριστοῦ πολιτεύεσθε, ἵνα εἴτε ἐλθὼν καὶ ἰδὼν ὑμᾶς εἴτε ἀπὼν **ἀκούσω τὰ περὶ** ὑμῶν, ὅτι στήκετε **ἐν ἐνὶ** πνεύματι, μιᾷ ψυχῇ συναθλοῦντες τῇ πίστει τοῦ εὐαγγελίου²⁸ καὶ μὴ πτυρόμενοι ἐν μηδενὶ ὑπὸ τῶν ἀντικειμένων, ἦτις ἐστὶν αὐτοῖς ἔνδειξις ἀπωλείας, ὑμῶν δὲ σωτηρίας, καὶ τοῦτο ἀπὸ θεοῦ.²⁹ ὅτι ὑμῖν ἔχαρισθη τὸ ὑπὲρ Χριστοῦ, οὐ μόνον τὸ εἰς αὐτὸν πιστεύειν ἀλλὰ καὶ τὸ ὑπὲρ αὐτοῦ πάσχειν,³⁰ τὸν αὐτὸν ἀγῶνα ἔχοντες, οἵον **ἴδετε** ἐν ἐμοὶ καὶ νῦν ἀκούετε ἐν ἐμοί.

- 23: πολλω γαρ μαλλον 1739-1881-6-424c B Η¹-Α-С-33-81-1175 330 365 075 104 326 1241^s [UBS] πολλω γαρ P⁴⁶ 0278 436 | πολλω μαλλον Η* D² 1505-hark P Ψ 0150 2344 056-0142 K-0151-L-049-HF] ποσω μαλλον D*-F-G
- 24: επιμενειν 1739 P⁴⁶ Η-Α-С-33-81 D-F-G 330 P Ψ 075 0150 056-0142 K-0151-L-049-223-1960-HF pm] επιμεναι B 1175 1505-1611 365 0278 104 436 1241^s 2464 pc
- 24: τη σαρκι 1739-6 Η-Α-С-33-81 330 2495 P Ψ 075 876 056-0142] εν τη σαρκι 1881 P⁴⁶-B 1175 D-F-G-d-f-vg 1505-1611 365 0150 0278 104 1241^s 2464 K-0151-L-049-223-1960-HF [UBS]
- 25: N.B.: 1739 μένω, UBS etc. μενω (330 μενη)
- 25: παραμενω (N.B. UBS παραμενω) 1739-1881-6-424c P⁴⁶-B Η-Α-С-33-81-1175 D*-F-G 330 Ψ 0278* 323 436] συμπαραμενω D² 1505 365 P 075 0150 0278c 326 1241^s 2344 2464 056-0142 K-0151-L-049-223-1960-HF
- 25: πιστεως 1739 P⁴⁶-B Η^c-Α-С D-F-G pm] πιστεως υμων Η* pal
- 26: περισσευη 1739 P⁴⁶-B Η-Α-С D^c-F-G (Π περισσευει) 056-0142 K-0151-L-049-HF pm] περισσευη D* 2005 429 223 pc
- 26: εν χριστω ιησου εν εμοι 1739 P⁴⁶-B Η-Α-С D pm] εν εμοι εν χριστω ιησου F-G
- 27: του ευαγγελιου 1739 P⁴⁶-B Η-Α-С D pm] τω ευαγγελιω (F το ευαγγελιο !)-G 330
- 27: του χριστου 1739 P⁴⁶-B Η^c-Α-С D^c-F-G pm] χριστου D* | omit Η*
- 27: ιδων 1739 P⁴⁶-B Η-Α-С D-F-G pm] ιδω 330
- 27: ειτε απων1739 P⁴⁶vid-B Η¹-Α-С D-F-G pm] omit Η*
- 27: ακουσω 1739-1881-6 Η^c-Α-С-33-81-1175 D²-F-G 330 1505 365 Ψ 0150 0278 056-0142 K-0151-L-049-223-1960-HF] ακουω P⁴⁶-B Η* D*-629 P 436 1241^s 1908 2464 UBS | ακουων 075
- 27: τα περι 1739c P⁴⁶-B Η-Α-С D-F-G (330 περι ημων) pm] περι 1739*
- 27: εν ενι 1739c B Η-Α-С D-F-G pm] ενι 1739* (P⁴⁶ ε...)
- 27: μια ψυχη1739 P⁴⁶-B Η-Α-С D (0150 εν μια ψυχη) pm] μιαψυχης F-G
- 28: εστιν αυτοις 1739-1881 B Η-Α-С-33-81-1175 D*-F-G-d-f-am-ful-tol 330 365-2127-1319-arm 0150 0278 1241^s 2464 goth] εστιν αυτοις μεν D² P Ψ 075 104 1505 1908 | αυτοις μεν εστιν 056-0142 K-0150-L-049-223-1960-HF
- 28: υμων 1739-1881 B Η-Α-С²-33-81-1175 (d) 330 1505-1611-hark 365-2127-1319-arm P Ψ 0278 1241^s 2464 pesh] υμιν sa bo D¹-f 075 056-0142 K-0151-L-049-223-1960-HF | ημιν C* D*-F-G- b 0150 88 442 623
- 29: υμιν 1739-1881 B Η-C-33-81-1175 D-F-G pm] ημιν A 0150 88 1241^s 1912
- 29: το υπερ 1739 B Η-Α-С D (τα 1022) pm] υπερ F-G
- 29: πιστειν 1739 B Η-Α-С D-F-G^c pm] omit G*
- 30: εχοντες 1739 P⁴⁶ Η-Α-С D-F-G pm] εχον (!) B
- 30: οιον ειδετε 1739 P⁴⁶-B Η-Α-С D pm] ον 6 arm pc
- 30: ιδετε 1739 B¹ D¹-(και ιδετε F-G) 330 P Y (ιδετε και) 075 0150 K-0151-L-049-HF^{mar}] ειδετε (P⁴⁶ C* ειδετε και) B* Η-Α-С¹-33 (D*.² και ειδετε) 0278 2344 056-0142 223-1960-HF^{txt} UBS
- 30: ακουετε εν εμοι 1739-1881 B Η-Α-С-33-1175 D-F-G rell] ακουετε P⁴⁶ 81 (Ψ 1799 om. και νυν...εμοι h.t.)

Philippians 2:1–9 • Προσ Πιλιππησιους 2:1–9

2¹ Εἴ τις οὖν παράκλησις ἐν Χριστῷ, εἴ τι παραμύθιον ἀγάπης, εἴ τις κοινωνία πνεύματος, εἴ τι σπλάγχνα καὶ οἰκτιρμοί, ² πληρώσατέ μου τὴν χαρὰν ἵνα τὸ αὐτὸ φρονῆτε, τὴν αὐτὴν ἀγάπην ἔχοντες, σύμψυχοι, τὸ ἐν φρονοῦντες, ³ μηδὲν κατ’ ἐριθείαν μηδὲ κατὰ κενοδοξίαν ἀλλὰ τῇ ταπεινοφροσύνῃ ἀλλήλους ἡγούμενοι ὑπερέχοντας ἔαυτῶν, ⁴ μὴ τὰ ἔαυτῶν ἔκαστος σκοποῦντες ἀλλὰ καὶ τὰ ἐτέρων ἔκαστοι. ⁵ τοῦτο γὰρ φρονείτε ἐν ὑμῖν ὃ καὶ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, ⁶ ὃς ἐν μορφῇ θεοῦ ὑπάρχων οὐχ ἀρπαγμὸν ἥγήσατο τὸ εἶναι ἵσα θεῷ, ⁷ ἀλλ’ ἔαυτὸν ἐκένωσεν μορφὴν δούλου λαβών, ἐν ὅμοιώματι ἀνθρώπων γενόμενος. ⁸ καὶ σχήματι εὑρεθεὶς ὡς ἀνθρωπος ἐταπείνωσεν ἔαυτὸν γενόμενος ὑπήκοος μέχρι θανάτου, θανάτου δὲ σταυροῦ. ⁹ διὸ καὶ ὁ θεὸς αὐτὸν ὑπερύψωσεν καὶ ἔχαρισατο

2¹ Εἴ τις οὖν παράκλησις ἐν Χριστῷ, εἴ τι παραμύθιον ἀγάπης, εἴ τις κοινωνία πνεύματος, εἴ **τις** σπλάγχνα καὶ οἰκτιρμοί, ² πληρώσατέ μου τὴν χαρὰν ἵνα τὸ αὐτὸ φρονῆτε, τὴν αὐτὴν ἀγάπην ἔχοντες, σύμψυχοι, τὸ ἐν φρονοῦντες, ³ μηδὲν κατ’ ἐριθείαν μηδὲ κατὰ κενοδοξίαν ἀλλὰ τῇ ταπεινοφροσύνῃ ἀλλήλους ἡγούμενοι ὑπερέχοντας ἔαυτῶν, ⁴ μὴ τὰ ἔαυτῶν ἔκαστος σκοποῦντες ἀλλὰ καὶ τὰ ἐτέρων ἔκαστοι. ⁵ τοῦτο **γὰρ** φρονείτε ἐν **ἡμῖν** ὃ καὶ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, ⁶ ὃς ἐν μορφῇ θεοῦ ὑπάρχων οὐχ ἀρπαγμὸν ἥγήσατο τὸ εἶναι ἵσα θεῷ, ⁷ **ἀλλ’** ἔαυτὸν ἐκένωσεν μορφὴν δούλου λαβών, ἐν ὅμοιώματι ἀνθρώπων γενόμενος. ⁸ καὶ σχήματι εὑρεθεὶς ὡς ἀνθρωπος ἐταπείνωσεν ἔαυτὸν γενόμενος ὑπήκοος μέχρι θανάτου, θανάτου δὲ σταυροῦ. ⁹ διὸ καὶ ὁ θεὸς αὐτὸν ὑπερύψωσεν καὶ ἔχαρισατο

- 1: εἰ τι παραμυθιον 1739-1881 P⁴⁶-B Κ-A-C-81-1175 D²-F-G (330 παραμυθιον) 1505 365 K-0151-049-223-1960-HF pm] ει τις π. 33 D^{*.c} 2495 181 442 L
- 1: ει τις σπλαγχνα P⁴⁶-B Κ-A-C-33-1175 D(*-F-G σπλαγχνα)-am-cav-ful 330 1505 P 075 0150 0278 104 436 2344 2464 0151-L-049-HF pm] ει τι σπλαγχνα 1739-1881 81 365 Ψ 323 630 945 1241^s K(* om. και)-223-1960 | ει τινα σπλαγχνα leg TR
- 2: χαραν 1739 P⁴⁶-B Κ-A-C D-F-G pm] χαριν 436 K
- 2: συμψυχοι 1739 B² Κ-I D² 330 P Ψ 075 0150 056-0142 K-0151-L-049-223-1960-HF pm] συνψυχοι P⁴⁶-B* A-C D*-F-G 0278 al
- 2: εν 1739-1881 P⁴⁶-B Κ²-1175 D-F-G-a-b-d-leg?-629 330-451-2492 1505-1611-hark 365-2127 P 075 0150 0278 pesh 056-0142 K-0151-L-049-223-1960-HF pm] αυτο Κ*-A-C-I-33-81 f-am-cav-dem-ful 2495 Ψ 442 1241^s 1962 2464 goth
- 3: κατ εριθειαν 1739 B Κ-A-C-33 D*-F-G 330 2344 056-0142 K-0151-L pm] κατα ε. P⁴⁶ D² Ψ 0150 049-223-1960-HF
- 3: μηδε κατα 1739-1881 B Κ*-A-C-33-81-1175 d 330 365 0278 104 1241^s 2344] μηδε P⁴⁶ Κ² | η 6 D-F-G-f 1505-hark P Ψ 0150 056-0142 K-0151-L-049-223-1960-HF pm | η κατα a-629 2464
- 3: ηγουμενοι 1739 B Κ-A-C-33-81 D¹-F-G 365 P Ψ 104 2464 056-0142 L-049-223-1960-HF pm] προηγομενοι P⁴⁶ I-1175 D^{*.c} 330 1505 075 0150 0278 436 K-0151
- 3: υπερχοντας 1739 Κ-A (D-F-G Ψ υπερχοντες) pm] τους υπερχοντας P⁴⁶-B
- 4: εκαστοις 1739-1881 P⁴⁶ Κ-C D-d 330 1505-hark 365 P 075 0150 2464 goth 056-0142 K-0151-L-049-223-1960-HF pm] εκαστοι B A-33-81-1175 F-G-a-b-f-vg Ψ 0278 104 436
- 4: σκοπουντες 1739-1881 P⁴⁶-B Κ-A-C-33-81-1175 D-F-G-d-f 365 P 0278 104 2464] σκοπειτε 330 Ψ 056-0142 L-049-223-1960-HF pm | σκοπητε 0150 2412 | σκοπειτω 1505-hark 442 K-0151
- 4: και 1739 P⁴⁶-B Κ-A-C-33-81-1175 D²-am-ful 330 1505-hark 365 P Ψ 075 0150 0278 104 2464 056-0142 L-HF [UBS]] omit D^{*.c}-F-G-a-b-d-f-cav-dem-leg-reg-tol K-0151-049
- 4: τα ετερων 1739 P⁴⁶-B Κ-A 330 P Ψ 075 0150 0278 436 L-1960-HF^{txt}] τα των ετερων D^{*.c}-F-G | το ετερων D² 056-0142 K-0151-049-223-HF^{mar}
- 4: εκαστοι 1739-1881 P⁴⁶-B Κ-A-33-81 365-2127 D P Ψ 075 104 1241^s 1908 1962 2464] εκαστοις 6 d-629 330-451-2492 1505 0150 0278 056-0142 K-0151-L-049-HF pm | omit F-G-a-b-f-vg
- 5: γαρ 1739-1881-6 P⁴⁶ Κ²-1175 D-F-G-a-b-d-f 1505-hark 365-2127-1319-256 P 075 0150 0278 104 1962 056-0142 K-0151-L-049-223-1960-HF pm] ουν 330-451-2492 | omit B-sa Κ*-A-C-33-81-bo t 2495 arm Ψ 442 1022 1241^s 2464 geo UBS
- 5: φρονειτε 1739-1881-424^c P⁴⁶-B Κ-A-C*-33-81-1175 D-F-G-a-b-d-f-vg hark] φρονεισθω C² 330 1505 P Ψ 075 0150 0278 104 2464 056-0142 K-0151-L-049-223-1960-HF pm
- 5: ημιν 1739c P⁴⁶-B Κ υμιν 1739* Κ-A-C D-F-G 330 P Ψ 075 0150 0278 056-0142 K-0151-L-049-223-1960-HF pm UBS
- 6: το ειναι 1739 B Κ-A-C-33-81-1175 D 330 pm] ειναι P⁴⁶ F-G
- 7: αλλ 1739 A-C-D 330 P Ψ 075 0150 0278 056-0142 K-0151-L-049-223-1960-HF pm] αλλα P⁴⁶-B Κ F-G 048 UBS
- 7: ανθρωπων 1739-1881 B Κ-A-C-33-81-1175 D-F-G 330 1505 365 pm] ανθρωπου P⁴⁶ t 056-0142
- 8: ανθρωπος 1739 P⁴⁶-B Κ-A-C^c D-F-G pm] ανθρωποις C*
- 8: μεχρι 1739 P⁴⁶-B Κ-A-C-33-81-1175 D² pm] αχρι D^{*.c}-F-G
- 8: σταυρου 1739 P⁴⁶-B A-C D-F-G pm] του σταυρου Κ

Philippians 2:9–16 • Προσ Πιλιππησιους 2:9–16

καὶ ὁ θεὸς αὐτὸν ὑπερύψωσεν καὶ ἐχαρίσατο αὐτῷ τὸ ὄνομα τὸ ὑπὲρ πᾶν ὄνομα,¹⁰ ἵνα ἐν τῷ ὀνόματι Ἰησοῦ πᾶν γόνυ κάμψῃ ἐπουρανίων καὶ ἐπιγείων καὶ καταχθονίων¹¹ καὶ πᾶσα γλώσσα ἔξομολογήσηται ὅτι κύριος Ἰησοῦς Χριστὸς εἰς δόξαν θεοῦ πατρός.

¹² Ὡστέ, ἀγαπητοί μου, καθὼς πάντοτε ὑπηκούσατε, μὴ ὡς τῇ παρουσίᾳ μου μόνον ἀλλὰ νῦν πολλῷ μᾶλλον ἐν τῇ ἀπουσίᾳ μου, μετὰ φόβου καὶ τρόμου τὴν ἑαυτῶν σωτηρίαν κατεργάζεσθε.

¹³ Θεὸς γάρ ἐστιν ὁ ἐνεργῶν ἐν ἡμῖν καὶ τὸ θέλειν καὶ τὸ ἐνεργεῖν ὑπὲρ τῆς εὐδοκίας.

¹⁴ πάντα ποιεῖτε χωρὶς γογγυσμῶν καὶ διαλογισμῶν,¹⁵ ἵνα γένησθε ἄμεμπτοι καὶ ἀκέραιοι, τέκνα θεοῦ ἄμωμα μέσον γενεᾶς σκολιᾶς καὶ διεστραμμένης, ἐν οἷς φαίνεσθε ὡς φωστήρες ἐν κόσμῳ,¹⁶ λόγον ζωῆς ἐπέχοντες, εἰς καύχημα ἐμοὶ εἰς ἡμέραν Χριστοῦ, ὅτι οὐκ εἰς καύχημα ἐμοὶ εἰς

αὐτῷ τὸ ὄνομα τὸ ὑπὲρ πᾶν ὄνομα,¹⁰ ἵνα ἐν τῷ ὀνόματι Ἰησοῦ πᾶν γόνυ κάμψῃ ἐπουρανίων καὶ ἐπιγείων καὶ καταχθονίων¹¹ καὶ πᾶσα γλώσσα
ἔξομολογήσεται ὅτι **κύριος Ἰησοῦς Χριστὸς** εἰς δόξαν θεοῦ πατρός.
 12 Ὡστέ, ἀγαπητοί μου, καθὼς πάντοτε ὑπηκούσατε, μὴ **ώς ἐν** τῇ παρουσίᾳ μου μόνον ἀλλὰ νῦν πολλῷ μᾶλλον ἐν τῇ ἀπουσίᾳ μου, μετὰ φόβου καὶ τρόμου τὴν ἑαυτῶν σωτηρίαν κατεργάζεσθε.¹³ Θεὸς γάρ ἐστιν ὁ ἐνεργῶν ἐν **ὑμῖν** καὶ τὸ θέλειν καὶ τὸ ἐνεργεῖν ὑπὲρ τῆς εὐδοκίας.¹⁴ πάντα ποιεῖτε χωρὶς γογγυσμῶν καὶ διαλογισμῶν,¹⁵ ἵνα γένησθε ἄμεμπτοι καὶ ἀκέραιοι, τέκνα θεοῦ **ἄμωμα** μέσον γενεᾶς σκολιᾶς καὶ διεστραμμένης, ἐν οἷς φαίνεσθε ὡς φωστήρες ἐν κόσμῳ,¹⁶ λόγον ζωῆς ἐπέχοντες, εἰς καύχημα ἐμοὶ εἰς ἡμέραν Χριστοῦ, ὅτι οὐκ εἰς

- 9: αυτω το ονομα 1739 P⁴⁶-B Ν-A-C-33-1175 629] αυτω ονομα 1881 81 D-(F-G αυτω ονομα εις) 330 1505 365-arm P Ψ 075 0150 0278 104 056-0142 K-0151-L-049-223-1960-HF pm
- 10: ιησου 1739 P⁴⁶-B-33-1175 Ν^c-A-C D-F-G pm] ιησου χριστου Ν*-81 330 hark** arm 075 0278 876 1912
- 10: καμψη 1739 P⁴⁶-B Ν-A-C D-F-G 330 075 0150 0278 056-0142 K-0151-L-223-1960-HF pm] καμψει P Ψ 049

- 11: εξομολογησεται 1739?-1881-6 A-C-33-81-1175 D-F*-G 330 365-2127-1319 1505 P Ψ^{vid} 075 0150 0278 326 436 876 1241^s 1912 1962 2344 2464 056-0142 L-0150-L-049-HF^{mar} pm] εξομολογησηται 424 P⁴⁶-B Ν F^c-a-b-d-f 256-263-arm 2495 104 323 462 1852 223-1960-HF^{ext} pm UBS
- 11: κυριος ιησους χριστος B Ν-A*-C D P Ψ 075 0150 0278 330 264 056-0142 L-049-223-1960-HF pm] εις κυριος ιησους χριστος 1739 | κυριος ιησους F-G-b 1505* | χριστος κυριος K-0151 | κυριος ιησους κυριος (!) A^c
- 12: αγαπητοι 1739 P^{46vid}-B Ν-C-33-81-1175 D-F-G pm] αδελφοι A (1799 αγαπητοι μου αδελφοι ex. lect.?)

- 12: ως εν (1739* Ν² F-G-a-d-ful-reg-leg 0278 omit ev)-1739^c-1881 P⁴⁶ Ν*-A-C-81-1175 D-am-cav 330 1505-2495 365-2127 P Ψ 075 0150 104 436 2464 056-0142 K-0151-L-049-1960-HF^{ext} pm] εν B-sa 33-bo harl^c arm 1241^s 2344 223-HF^{mar}
- 12: αλλα 1739 P⁴⁶-B Ν-A-C-33-81-1175 D-F-G 056-0142 K-0151-L-049-1960-HF pm] αλλα και 330 1611 462 223
- 12: νυν πολλω μαλλον 1739 P^{46vid}-B Ν-A-C (Ψ πολυ) pm] πολλω νυν μαλλον D-F-G
- 12: εν τη απουσια μου 1739 P^{46vid}-B Ν-A-C-33-81-1175 D pm] omit F-G
- 12: εαυτων 1739 B Ν-A-C D-F-G pm] εαυτου 330
- 13: θεος 1739-1881 B Ν-A-C-I-33-81-1175 D*-F-G 330 365 P 0150 K-0151] ο θεος 1739^c D¹ 1505 Ψ 075 0278 104 056-0142 L-049-HF pm
- 13: ενεργων 1739 B Ν-C D-F-G pm] ενεργων δυναμεις A
- 13: υμιν B Ν-A-C D-F-G-d-am-cav-ful pm] ημιν 1739 a*-reg

- 13: το ενεργειν 1739 B Ν-A-C D-F-G pm] ενεργειν 330
- 13: ευδοκιας 1739 B Ν-A D-F-G pm] ευδοκιας αυτου C

- 14: γογγυσμων 1739 P⁴⁶-B Ν-A-C-33-81-1175 D-F-G 330 1611 2127-1319 P Ψ 075 0150 0278 056-0142 K-0151-L-1960-HF^{ext} pm] οργης 256 88 (1022 οργης γογγυσμων) 223-HF^{mar}
- 14: και διαλογισμων 1739 P⁴⁶-B Ν-A-C D-F-G 0151 pm] omit 876 K
- 15: γενησθε 1739-1881 B Ν-C-33-81-1175 D² 330 1505-1611 365-2127-1319 P Ψ 075 0150 (0278 462 γενεσθαι) 104 1241^s 2464 056-0142 K-0151-L-223-1960-HF pm] ητε P⁴⁶ A D*-F-G-a-b-d-f-vg
- 15: αμωμα P⁴⁶-B Ν-A-C-33 1241^s 1906] αμωμητα 1739-1881 D-F-G 330 1505 365 P Ψ 075 0150 0278 104 2464 056-0142 K-0151-L-223-1960-HF pm
- 15: μεσον 1739-424^c P⁴⁶-B Ν-A-C-33-81-1175 D*-F-G P 0278 104 442] εν μεσω (ν.l. εμμεσω) D¹ Ψ 085 0150 330 056-0142 K-0151-L-223-1960-HF pm
- 15: εν κοσμω 1739 P⁴⁶-B Ν-A-C D pm] εν τω κοσμω τουτω F-G

- 16: επεχοντες 1739 P⁴⁶-B Ν²-A-C D-F-G pm] εχοντες Ν*
- 16: καυχημα 1739 P⁴⁶-B Ν-A-C-33-81-1175 F-G pm] καυχησιν D

Philippians 2:16–25 • Προσ Πιλιππησιους 2:16–25

ἡμέραν Χριστοῦ,
ὅτι οὐκ εἰς κενὸν
ἔδραμον οὐδὲ εἰς
κενὸν ἐκοπίασα.
17 ἀλλ' εὶ καὶ
σπένδομαι ἐπὶ τῇ
θυσίᾳ καὶ
λειτουργίᾳ τῆς
πίστεως ὑμῶν,
χαίρω καὶ
συγχαίρω πᾶσιν
ὑμῖν. 18 τὸ δ' αὐτὸ
καὶ ὑμεῖς χαίρετε
καὶ συγχαίρετε μοι.
19 Ἐλπίζω δὲ ἐν **κυρίῳ**
Ἰησοῦ Τιμόθεον ταχέως
πέμψαι ὑμῖν, ἵνα κάγὼ
εὐψυχῶ γνοὺς τὰ περὶ
ὑμῶν. 20 οὐδένα γὰρ ἔχω
ἰσόψυχον, ὅστις
γνησίως τὰ περὶ
ὑμῶν μεριμνήσει.
21 οἱ πάντες γὰρ τὰ
ἐαυτῶν ζητοῦσιν,
οὐ τὰ Ιησοῦ
Χριστοῦ. 22 τὴν δὲ
δοκιμὴν αὐτοῦ
γινώσκετε, ὅτι ὡς πατρὶ¹
τέκνον σὺν ἐμοὶ
ἔδούλευσεν εἰς τὸ εὐαγγέλιον.
23 τοῦτον μὲν οὖν
Ἐλπίζω πέμψαι ὡς
ἄν ἀπίδω τὰ περὶ
ἐμὲ ἔξαυτῆς.
24 πέποιθα δὲ ἐν
κυρίῳ ὅτι καὶ αὐτὸς
ταχέως ἔλεύσομαι.
25 Ἀναγκαῖον δὲ
ἡγησάμην
Ἐπαφρόδιτον τὸν
ἀδελφὸν καὶ
συνεργὸν καὶ
συστρατιώτην μου,

κενὸν ἔδραμον οὐδὲ εἰς
κενὸν ἐκοπίασα. 17 **ἀλλ'**
εὶ καὶ σπένδομαι ἐπὶ τῇ
θυσίᾳ καὶ λειτουργίᾳ
τῆς πίστεως ὑμῶν,
χαίρω καὶ συγχαίρω
πᾶσιν ὑμῖν. 18 τὸ **δ'** αὐτὸ²
καὶ ὑμεῖς χαίρετε καὶ
συγχαίρετε μοι.
19 Ἐλπίζω δὲ ἐν **κυρίῳ**
Ἰησοῦ Τιμόθεον ταχέως
πέμψαι ὑμῖν, ἵνα κάγὼ
εὐψυχῶ γνοὺς τὰ περὶ
ὑμῶν. 20 οὐδένα γὰρ ἔχω
ἰσόψυχον, ὅστις
γνησίως τὰ περὶ ὑμῶν
μεριμνήσει. 21 οἱ πάντες
γὰρ τὰ ἔαυτῶν
ζητοῦσιν, οὐ τὰ Ιησοῦ
Χριστοῦ. 22 τὴν δὲ
δοκιμὴν αὐτοῦ
γινώσκετε, ὅτι ὡς πατρὶ¹
τέκνον σὺν ἐμοὶ
ἔδούλευσεν εἰς τὸ
εὐαγγέλιον. 23 τοῦτον
μὲν οὖν Ἐλπίζω πέμψαι
ὡς ἄν **ἀπίδω** τὰ περὶ ἐμὲ
ἔξαυτῆς. 24 πέποιθα δὲ
ἐν κυρίῳ ὅτι καὶ αὐτὸς
ταχέως ἔλεύσομαι.
25 Ἀναγκαῖον δὲ
ἡγησάμην Ἐπαφρόδιτον
τὸν ἀδελφὸν καὶ
συνεργὸν καὶ
συστρατιώτην μου,

- 16: ουδε 1739 P⁴⁶ Η-A-C D-F-G *pm*] ουδ' B 075 462
 17: αλλ 1739 P⁴⁶ Η-C D² 330 P Ψ 075 0150 0278 056-0142 K-0151-L-223-1960-HF *pm*] αλλα B D*-F-G UBS (A *illegible*)
 17: ει και 1739 P⁴⁶-B Η-A-C D *pm*] και ει F-G
- 17: και συγχαιρω 1739 (P⁴⁶-B* Η¹-C D*,c-F-G *al* και συνχαιρω) A-33-81-1175 D² *pm*] *omit* Η*
- 18: δ αυτο 1739 A-C D-F-G (0142 δ αυτω το!) HF *pm*] δε αυτο P⁴⁶-B Η-33 P 0150 *UBS*
- 18: και υμεις χαιρετε 1739 B Η-A-C D-F-G *pm*] και υμεις χαιρετε και υμεις χαιρετε P⁴⁶ (*dittog.*)
- 18: συγχαιρετε 1739 B² Η-A D² (330 συγχαιρεται) (2344 *om.* μοι) *pm*] συνχαιρετε P⁴⁶-B* C D*-F-G *al*
- 19: εν κυρω ιησου P⁴⁶-B Η-A-33-81-1175 D²-am-cav 330 1505 365 P Ψ 075 0150 (0278 εν εν κυριω!) 104 2464 K-0151-L-HF *pm*] εν χριστω ιησου 1739-1881-630 C D*-F-G 429 1912 056-0142 223-1960 | εν κυριω ιησου χριστω a-d-ful*-theo
- 19: υμιν 1739 (P⁴⁶ υμειν)-B Η-A-C-33-81-1175 D²-F-G *pm*] προς υμας D*,2-vg 330 arm
- 19: ευψυχω 1739 P⁴⁶-B Η-C D-F-G (Ψ ευψυχως) *pm*] εκψυχω Α
- 20: τα περι 1739 P⁴⁶-B Η-A-C D-F-G *pm*] τα υπερ L
- 20: υμων 1739 P⁴⁶-B Η-A-C D²-F-G *pm*] ημων D* 2344
- 21: τα ιησου χριστου 1739-1881 P⁴⁶ Η-A-C-33-81 D-F-G-a-b-d-f-am-cav-tol 330 2495 P Ψ 0150 326 1908 2464] τα χριστου ιησου B 1175 bam-dem-ful-leg-reg-ulm-val 1505-hark 365 0278 436 2344 056-0142 L-223-1960-HF^{xx}] τα του χριστου ιησου HF^{mar}] τα ιησου ιησου (!) 075 | τα χριστου K-(0151 του χριστου)
- 22: γινωσκετε 1739 B Η-A-C-33-81-1175 D-F-G *pm*] οιδατε P⁴⁶
- 22: πατρι 1739 P⁴⁶-B Η-A-C D-F-G *pm*] πατηρ 223
- 22: εις το ευαγγελιον 1739 P⁴⁶-B Η-A D-F-G (0278 εν τω ευαγγελιω) *pm*] εν τοις δεσμοις του ευαγγελιου C
- 23: πεμψαι 1739 P⁴⁶-B Η-A-C (Δ πενψαι)-F-G *pm*] εκπεμψαι K
- 23: απιδω τα 1739 B² C-1175 D² (330 απιδω και) 1611 2127-1319 P Ψ 075 0150 104 056-0142 K-0151-L-223-1960-HF *pm*] αφιδω τα P⁴⁶-B* Η-A-33-81 D*-F-G 0278 0282 88 UBS
- 24: δε 1739 B Η-A-C D-F-G *pm*] *omit* P⁴⁶
- 24: ταχεως ελευσομαι 1739 P⁴⁶-B Η²-33-81-1175 D-(F-G ελ. ταχ.)-b-d 1505-hark 365-2127-1319-arm Ψ 075 0278 104 056-0142 K(*)-0151-L-223-1960-HF *pm*] ταχεως ελευσομαι προς υμας Η*-A-C-bo 629-a-(f-vg) 330 P 0150 0282 326 1241^s 2464 pesh
- 25: και συνεργον 1739 P⁴⁶vid-B Η-A-C-33-81-1175 D²-F-G *pm*] *omit* D* (h.t.?)
- 25: συστρατιωτην 1739 B Η P Ψ (075) 056-0142 K-0151-L-223-1960 *pm*] συνστρατιωτην P⁴⁶ A-C-I D-F-G 0150 0278
- 25: πεμψαι 1739 B Η-A-C D²-F-G *pm*] πενψαι D* | πεμψω 330

Philippians 2:26–3:3 • Προσ Πιλιππησιους 2:16–3:3

καὶ λειτουργὸν τῆς
χρείας μου, πέμψαι
πρὸς ὑμᾶς,²⁶ ἐπειδὴ
ἐπιποθῶν ἦν
πάντας ὑμᾶς καὶ
ἀδημονῶν, διότι
ἡκούσατε ὅτι
ἡσθένησεν.²⁷ καὶ
γάρ ἡσθένησεν
παραπλήσιον
θανάτῳ· ἀλλ᾽ ὁ θεὸς
ἡλέησεν αὐτόν, οὐκ
αὐτὸν δὲ μόνον
ἀλλὰ καὶ ἐμέ, ἵνα
μὴ λύπην ἐπὶ λύπῃ
σχῶ.

²⁸ σπουδαιοτέρως
οὖν ἔπειψα αὐτόν,
ἵνα ἰδόντες αὐτὸν
πάλιν χαρῆτε κάγῳ
ἀλυπώτερος ὥ.

²⁹ προσδέξασθε οὖν
αὐτὸν ἐν κυρίῳ μετὰ
πάσης χαρᾶς καὶ τοὺς
τοιούτους ἐντίμους
ἔχετε,³⁰ ὅτι διὰ τὸ
ἔργον Χριστοῦ μέχρι³¹
θανάτου ἥγγισεν

παραβολευσάμενος τῇ
ψυχῇ, ἵνα ἀναπληρώσῃ
τὸ ὑμῶν ὑστέρημα τῆς
πρός με λειτουργίας.

3¹ Τὸ λοιπόν,
ἀδελφοί μου, χαίρετε ἐν
κυρίῳ. τὰ αὐτὰ γράφειν
ὑμῖν ἐμοὶ μὲν οὐκ
όκνηρόν, ὑμῖν δὲ
ἀσφαλές.² Βλέπετε τοὺς
κύνας, βλέπετε τοὺς
κακοὺς ἐργάτας,
βλέπετε τὴν κατατομήν.
3² ἡμεῖς γάρ ἐσμεν ἡ
περιτομή, οἱ πνεύματι

²⁶ ἐπειδὴ ἐπιποθῶν ἦν
πάντας ὑμᾶς καὶ
ἀδημονῶν, διότι
ἡκούσατε ὅτι
ἡσθένησεν.²⁷ καὶ γάρ
ἡσθένησεν
παραπλήσιον θανάτῳ·
ἀλλ' ὁ θεὸς ἡλέησεν
αὐτόν, οὐκ αὐτὸν δὲ
μόνον ἀλλὰ καὶ ἐμέ,
ἵνα μὴ λύπην ἐπὶ λύπῃ
σχῶ.²⁸ σπουδαιοτέρως
οὖν ἔπειψα αὐτόν, ἵνα
ἰδόντες αὐτὸν πάλιν
χαρῆτε κάγῳ
ἀλυπότερος ὥ.

29 προσδέξασθε οὖν
αὐτὸν ἐν κυρίῳ μετὰ
πάσης χαρᾶς καὶ τοὺς
τοιούτους ἐντίμους
ἔχετε,³⁰ ὅτι διὰ τὸ
ἔργον Χριστοῦ μέχρι³¹
θανάτου ἥγγισεν

παραβολευσάμενος τῇ
ψυχῇ, ἵνα ἀναπληρώσῃ
τὸ ὑμῶν ὑστέρημα τῆς
πρός με λειτουργίας.

3¹ Τὸ λοιπόν,
ἀδελφοί μου, χαίρετε ἐν
κυρίῳ. τὰ αὐτὰ γράφειν
ὑμῖν ἐμοὶ μὲν οὐκ
όκνηρόν, ὑμῖν δὲ
ἀσφαλές.² Βλέπετε τοὺς
κύνας, βλέπετε τοὺς
κακοὺς ἐργάτας,
βλέπετε τὴν κατατομήν.
3² ἡμεῖς γάρ ἐσμεν ἡ
περιτομή, οἱ πνεύματι

- 26: παντας υμας 1739-1881-6-424* sa Ν² F-G-629-a-f-am-dem-fulltol 1505 P Ψ 2464 geo¹ goth 056-0152 K-0151-L-223-HF^{txt} pm] υμας παντας B b [πεμψαι?] προς υμας P^{46vid} | παντας υμας ιδειν 424c Ν*-A-C-I^{vid}-33-81-1175-bo D-d 330-451-2492 2495-hark 365-2127-1319-256 (075 ιδ. π. v.) 0150 0278 88 104 326 436 1241^s 1962 (2344 ημας) pesh arm geo² 1960-HF^{mar} al
- 26: οτι ησθενησε(v) 1739 P⁴⁶-B Ν-A-C-33-81-1175 D² (2412 omits ηκουσατε οτι) pm] αυτον ησθενηκεναι D^{*-2}-F-G
- 27: και γαρ ησθενησεν 1739 P^{46vid}-B Ν-A-D-F-G pm] omit C* (h.t.)
- 27: θανατω 1739 P⁴⁶ Ν*-A-C D-F-G 330 1505 0278c 056-0142 K-0151-L-HF pm] θανατου B Ν²-81-1175 2495 365 P Ψ 075 0150 0278* 104 436 2464
- 27: αλλ 1739 P^{46vid} F-G 330 P Ψ 075 0150 056-0142 K-0151-L-223-1960-HF] αλλα B Ν-A-D 876 1022 2412 UBS
- 27: ηλεησεν αυτον1739 B Ν-A-C-33 D-F-G 330 P 442 2344] αυτον ηλεησεν Ψ 075 0150 0278 436 056-0142 K-0151-L-HF
- 27: ουκ 1739 B Ν-A-D²-F-G pm] ουχ D*
- 27: επι λυπην σχω (1739_{Lake}, not Merk 1611 2344 223 al TR λυπη) B Ν-A-C D²P Ψ 075 0150 0278 056¹ K-0151-L-1960-HF pm] επι σχω 0151*-2-0142 | επι λυπην εχω D*-F-G 181 330
- 28: σπουδαιοτερως 1739 B Ν-A-C pm] σπουδαιοτερον D*-F-G
- 28: ουν 1739 B Ν-A-C-81-1175 D pm] δε 33 F-G 0278 | omit 056-0142
- 28: επειψα 1739 B Ν-A-C D²-F-G pm] επενψα D*
- 28: χαρητε 1739 B Ν-A-C D (P χαραιτε) pm] χαρηται (F χαιρηται)-G 330
- 28: αλυπωτερος 1739 B Ν-A-C D-F-G pm] αλυπωτερος 1739 330
- 29: προσδεξασθε 1739-6 Ν-A-81 2127-1319-256 075 0150 104 436 (462) pc] προσδεχεσθε B C?-33-1175 D-F-G 330 1611 P Ψ 0278 056-0142 K-0151-L-223-(1960 προσδεχεσθαι)-HF pm UBS
- 30: χριστου 1739-1881-6 P⁴⁶-B-sa 1175 F-G-629 1319-256 0278 88 436 442 614 2464] του χριστου D 2495 056-0142 K-0151-L-223-1960-HF pm | κυριου Ν-A-33-(81 του κυριου)-bo 330-451-2492 1505-1611-hark 365-2127 P Ψ 075 0150 104 1241^s 1962 arm | omit C
- 30: μεχρι 1739 P⁴⁶-B Ν-A-C-33-81-1175 pm] εως D-F-G
- 30: παραβολευσαμενος P⁴⁶-B-sa Ν-A-1175 D-F-G 365 0278^{vid}] παραβολευσαμενος 1739-1881 C-33-81 330 1505-hark P Ψ (075) 0150 104 056-0142 K-0151-L-223-1960-HF pm
- 30: ψυχη 1739 P⁴⁶-B Ν-A-C-33-81-1175 D pm] ψυχη αυτου F-G
- 30: αναπληρωση 1739 P⁴⁶ A-C-33-81-1175 D-F-G 330 1611 2127-1319 P Ψ 0150 104 436 K-0151-L-223-HF^{txt} pm] αναπληρωσει Ν 462 | πληρωση B 075 056-0142 1960-HF^{mar}
- 30: με 1739 B Ν²-A-C-33-81-1175 D-F-G 330 pm] εμε P⁴⁶ Ν* 075 104 876 2412 al
- 1: μου 1739 B Ν-A-C D P Ψ 075 0151 0278 056-0142 K-0151-L-223-1960-HF pm] υοι F-G | omit P⁴⁶
- 1: τα αυτα 1739 P⁴⁶-B Ν²-A-C-33-81-1175 D 2127-1319 1611 Ψ 075 0150 0278 104 056-0142 K-0151-L-223-1960-HF pm] ταυτα Ν* F-G P
- 1: υμιν 1739 P⁴⁶-B Ν-A-C D-F-G (330 υμιν εμε) pm] omit 056-0142 2412
- 1: δε 1739-6 P⁴⁶-B Ν*-A-C-33-81-1175 D-F-G 330 1611 P Ψ 075 0278 056-0142 K-0151-L-HF^{mar} pm] δε το 629 0150 88 104 323 436 462 614 945 2298 2344 2464 223-1960-HF^{txt} pm
- 2: τους κυνας... τους κακους εργατας... την κατατομην 1739 P⁴⁶-B Ν-A-C D-F-G pm] τ. κακ. εργ... τ. κατατ... τ. κυνας 330
- 3: ημεις γαρ 1739 P⁴⁶-B Ν*-A-C D-F-G pm] υμειν μεν 330
- 3: οι πνευματι 1739 B Ν-A-C D-F-G pm] οι εν πνευματι P⁴⁶

Philippians 3:3–10 • Προσ Πιλιππησιους 3:3–10

περιτομή, οἱ πνεύματι θεοῦ λατρεύοντες καὶ καυχώμενοι ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ καὶ οὐκ ἐν σαρκὶ πεποιθότες,⁴ καίπερ ἐγὼ ἔχων πεποιθησιν καὶ ἐν σαρκί. εἰ τις δοκεῖ ἄλλος πεποιθέναι ἐν σαρκί, ἐγὼ μᾶλλον.⁵ περιτομῇ ὀκταήμερος, ἐκ γένους Ἰσραὴλ, φυλῆς Βενιαμείν, Ἐβραῖος ἐξ Ἐβραίων, κατὰ νόμον Φαρισαῖος,⁶ κατὰ ζῆλον διώκων τὴν ἐκκλησίαν, κατὰ δικαιοσύνην τὴν ἐν νόμῳ γενόμενος ἄμεμπτος.⁷ ἀλλ’ ἄτινα ἦν μοι κέρδη, ταῦτα ἥγημαι διὰ τὸν Χριστὸν ζημίαν.⁸ ἀλλὰ μενοῦνγε ἥγοῦμαι τὰ πάντα ζημίαν εἶναι διὰ τὸ ὑπερέχον τῆς γνώσεως Χριστοῦ Ἰησοῦ τοῦ κυρίου μου, δι’ ὃν τὰ πάντα ἔζημιώθην, καὶ ἥγοῦμαι σκύβαλα εἶναι, ἵνα Χριστὸν κερδήσω⁹ καὶ εὑρεθῶ ἐν αὐτῷ, μὴ ἔχων ἐμὴν δικαιοσύνην τὴν ἐκ νόμου ἀλλὰ τὴν διὰ πίστεως Χριστοῦ, τὴν ἐκ θεοῦ δικαιοσύνην ἐπὶ τῇ πίστει,¹⁰ τοῦ γνῶναι αὐτὸν καὶ τὴν δύναμιν τῆς

θεοῦ λατρεύοντες καὶ καυχώμενοι ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ καὶ οὐκ ἐν σαρκὶ πεποιθότες,⁴ καίπερ ἐγὼ ἔχων πεποιθησιν καὶ ἐν σαρκί. εἰ τις δοκεῖ ἄλλος πεποιθέναι ἐν σαρκί, ἐγὼ μᾶλλον.⁵ περιτομῇ ὀκταήμερος, ἐκ γένους Ἰσραὴλ, φυλῆς **Βενιαμείν**, Ἐβραῖος ἐξ Ἐβραίων, κατὰ νόμον Φαρισαῖος,⁶ κατὰ **ζῆλος** διώκων τὴν ἐκκλησίαν, κατὰ δικαιοσύνην τὴν ἐν νόμῳ γενόμενος ἄμεμπτος.⁷ **ἀλλ’** ἄτινα ἦν μοι κέρδη, ταῦτα ἥγημαι διὰ τὸν Χριστὸν ζημίαν.⁸ ἀλλὰ μενοῦνγε **ἥγοῦμαι πάντα** ζημίαν εἶναι διὰ τὸ ὑπερέχον τῆς γνώσεως Χριστοῦ Ἰησοῦ τοῦ κυρίου μου, δι’ ὃν τὰ πάντα ἔζημιώθην, καὶ ἥγοῦμαι **σκύβαλα**, εἶναι ἵνα Χριστὸν κερδήσω⁹ καὶ εὑρεθῶ ἐν αὐτῷ, μὴ ἔχων ἐμὴν δικαιοσύνην τὴν ἐκ νόμου ἀλλὰ τὴν διὰ πίστεως Χριστοῦ, τὴν ἐκ θεοῦ δικαιοσύνην ἐπὶ τῇ πίστει,¹⁰ τοῦ γνῶναι αὐτὸν καὶ τὴν δύναμιν τῆς

- 3: θεου 1739NA27, Merk, UBS4, not Lake-1881-6 B-sa Ν*-A-C-33-81-bo D²-F-G 330-451-24951505-2495-hark^{marg} 0150 0278vid 104 1241^s 2344 2464 geo 056-0142 K-0151-L-223-1960-HF pm] θεω Ν²-1175 D*-a-b-d-f-dem 365-2127-1319-256 hark^{text} P Ψ 075 436 1962 | omit P⁴⁶
- 3: οὐκ εν σαρκι 1739 P⁴⁶-B Ν-A-C F-G pm] ου σαρκι D
- 4: και εν σαρκι 1739-6 P⁴⁶-B Ν-A-C*-33-81-1175 D² pm] εν σαρκι D*-F-G 206 876 1799 2344 | τοιαυτην εχων εν κυριου (!) C²
- 4: τις 1739 P⁴⁶-B Ν-A-33-81-1175 D pm] τις δε F-G
- 4: αλλος 1739 P⁴⁶-B Ν-A-(ID 1799 αλλος δοκει)-81-1175 pm] αλλως 33 (F-G ~αλλως δοκει) 075 69 | omit 181 pesh
- 4: εν σαρκι 1739 P⁴⁶-B Ν-A-C D-F-G 056-0142 K-L pm] omit 0151
- 5: βενιαμειν 1739 P⁴⁶-B Ν-A-I Ψ 69* 1908 L al] βενιαμιν D 330 075 056-0142 223-1960-HF UBS al | βενιαμην F-G P 0150 2344 K-0151 al
- 5: νομον 1739 B Ν-A-C D-G] του νομον F | νοφον (!) P⁴⁶
- 6: ξηλος P⁴⁶-B Ν*-A-I D*-F-G] ξηλον 1739-1881-6 Ν²-33-81-1175 D¹ 330 1505-1611 365-2127-1319 P Ψ 075 0150 104 1241^s 2464 056-0142 K-0151-L-223-1960-HF pm
- 6: διωκων την 1739 B Ν-A D¹ pm] διωκων P⁴⁶ D*-F-G
- 6: εκκλησιαν1739 P⁴⁶-B Ν-A-33-81-1175 D pm] εκκλησιαν θεου F-G-(629 0282 του θεου)
- 7: αλλ 1739-1881 (B D*/[UBS] αλλα)-sa Ν²-1175-bo D²-F-a-f-vg 365-2127-1319 1505-1611 330 P Ψ 075 0150 104 2464 056-0142 K-0151-L-223-1960-HF] omit P⁴⁶ Ν*-A-33-81 G-b-d 0282 1241^s
- 7: ην μοι 1739-1881-6 P⁴⁶ Ν-A-33-81-1175 D-F-G 330 365-2127-1319 1505-1611-2495 P⁶¹vid P Ψ 075 0150 K-0151-L-223-1960-HF pm] μοι ην B d-f-vg 1518 614-2412 876 056-0142 al
- 8: μενουνγε 1739-6 P⁴⁶ Ν-A-33-81-1175 330? P 0150 0282 69 223 TR] μενουν B D-F-G 1611 Ψ 075 326 056-0142 K-0151-L-1960-HF pm
- 8: ηγουμα 1739-1881-6 P⁴⁶vid Ν*-33 436 ful-leg-reg] και ηγουμα B Ν²-A-81-1175 D-F-G-d-am-bam-cav-val 330 365 1505 P Ψ 075 0150 104 2464 2344 056-0142 K-0151-L-HF pm UBS
- 8: παντα P⁴⁶vid-B Ν-A D-F-G P Ψ 0150 056-0142 K-0151-L pm] τα παντα 1739 P⁶¹ 075
- 8: χριστου ιησου 1739 Ν-D-F-G 0150 0151-L-223-1960-HF^{txt}] του χριστου ιησου P⁴⁶-B P⁶¹ | ιησου χριστου A f 330 P Ψ 075 876 1799 2412 056-0142 K-HF^{mar}
- 8: μου 1739-6 B Ν-33-81-1175 D-F-G pm] ημων A 330 P 88 1611-hark
- 8: σκυβαλα B Ν*-33 D*-F-G-a-b-d-f] σκυβαλα ειναι 1739-1881 Ν²-A D² P⁶¹vid 330 1505 365 P Ψ 075 0150 104 2464 056-0142 K-0151-L-HF pm
- 9: εμην δικαιοσυνην 1739 B Ν²-A D-F-G pm] δικαιοσυνην εμην Ν* | δικαιοσυνην L
- 9: νομου 1739 B Ν-A D-F-G pm] του νομου 2412 L
- 9: χριστου 1739-6 B Ν-A-33-81-1175 D-F-G-am-cav-reg 330 P Ψ 075 0150 K-0151-L-HF pm] ιησου χριστου a-hub-leg hark** 2127-1319-256 056-0142
- 9: επι τη πιστει 1739 B Ν-A D²-F-G pm] εν πιστει D*

Philippians 3:10–18 • Προσ Πιλιππησιους 3:10–18

δύναμιν τῆς ἀναστάσεως αὐτοῦ καὶ τὴν κοινωνίαν τῶν παθημάτων αὐτοῦ, συμμορφιζόμενος τῷ θανάτῳ αὐτοῦ,¹¹ εἰ πως κατανήσω εἰς τὴν ἔξανάστασιν τῶν νεκρῶν.¹² Οὐχ ὅτι ἥδη ἔλαβον ἥδη τετελείωμαι, διώκω δὲ εἰ καὶ καταλάβω, ἐφ' ὃ καὶ κατελήφθην ὑπὸ Χριστοῦ Ἰησοῦ. 13 ἀδελφοί, ἐγὼ ἐμαυτὸν οὐ λογίζομαι κατειληφέναι· ἐν δέ, τὰ ὄπιστα ἐπιλανθανόμενος τοῖς δὲ ἔμπροσθεν ἐπεκτεινόμενος,¹⁴ κατὰ σκοπὸν διώκω εἰς τὸ βραβεῖον τῆς ἄνω κλήσεως τοῦ θεοῦ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. 15 "Οσοι οὖν τέλειοι, τοῦτο φρονῶμεν· καὶ εἴ τι ἐτέρως φρονεῖτε, καὶ τὸ θεὸς ὑμῖν ἀποκαλύψει·¹⁶ πλὴν εἰς ὁ ἐφθάσαμεν, τῷ αὐτῷ στοιχεῖν.¹⁷ Συμμιηταί μου γίνεσθε, ἀδελφοί, καὶ σκοπεῖτε τοὺς οὕτω περιπατοῦντας καθὼς ἔχετε τύπον ἡμᾶς.¹⁸ πολλοὶ γὰρ περιπατοῦσιν οὓς πολλάκις ἔλεγον ὑμῖν,

ἀναστάσεως αὐτοῦ καὶ τὴν κοινωνίαν τῶν παθημάτων αὐτοῦ, συμμορφιζόμενος τῷ θανάτῳ αὐτοῦ,¹¹ εἰ πως κατανήσω εἰς τὴν ἔξανάστασιν τὴν ἐκ νεκρῶν.¹² Οὐχ ὅτι ἥδη ἔλαβον ἥδη τετελείωμαι, διώκω δὲ εἰ καὶ καταλάβω, ἐφ' ὃ καὶ κατελήμφθην ὑπὸ Χριστοῦ Ἰησοῦ. 13 ἀδελφοί, ἐγὼ ἐμαυτὸν οὐ λογίζομαι κατειληφέναι· ἐν δέ, τὰ μὲν ὄπιστα ἐπιλανθανόμενος τοῖς δὲ ἔμπροσθεν ἐπεκτεινόμενος,¹⁴ κατὰ σκοπὸν διώκω εἰς τὸ βραβεῖον τῆς ἄνω κλήσεως τοῦ θεοῦ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ.¹⁵ "Οσοι οὖν τέλειοι, τοῦτο φρονῶμεν· καὶ εἴ τι ἐτέρως φρονεῖτε, καὶ τὸ θεὸς ὑμῖν ἀποκαλύψει·¹⁶ πλὴν εἰς ὁ ἐφθάσαμεν, τῷ αὐτῷ στοιχεῖν.¹⁷ Συμμιηταί μου γίνεσθε, ἀδελφοί, καὶ σκοπεῖτε τοὺς οὕτω περιπατοῦντας καθὼς ἔχετε τύπον ἡμᾶς.¹⁸ πολλοὶ γὰρ περιπατοῦσιν οὓς πολλάκις ἔλεγον ὑμῖν,

- 10: αναστασεως 1739 (P^{46vid} αναστασεος)-B Κ²-A D-F-G P^{16vid} pm γνωσεως Κ*
- 10: αυτου 1739 P⁴⁶-B Κ-A D²-F-G pm] omit D*
- 10: την κοινωνιαν των 1739-1881 Κ²-33-81-1175 D-F-G 330 1505 365 P Ψ 075 0150 056-0142 K-0151-L-223-1960-HF pm (UBS [την] κοιν. [των])] κοιν. των A 1241^s 2464 | κοιν. P⁴⁶-B Κ*
- 10: συμμορφιζομενος 1739-424^c B(* συμμορφ...) (Κ* D* συμμορφ...)-A-33-81-1175 P 1912] συνφορτειζομενος F-G-d | συμμορφουμενος 6 (Κ² D^c συμμορφ) D² 330 Ψ 075 0150 056-0142 K-0151-L-223-1960-HF pm | h.t. αυτου...αυτου P⁴⁶
- 11: την εκ 1739c P⁴⁶-B-sa Κ-A-33-81-1175 D 330 1505 365-2127-1319 P Ψ 104 436] των 1739*-1881 bo 075 0150 326 2344 2464 056-0142 K-0151-L-223-1960-HF pm | των εκ F-G
- 12: ελαβον 1739-1881 B Κ-A-33-81-1175 D² pm] ελ. η ηδη δεδικαιωμαι P⁴⁶ D*-c-(F-G^c ...δικαιωμαι)-(G*
- 12: ...τετελειωμαι)-a-(b)-d-f
- 12: ει και 1739-1881 P⁴⁶-B Κ²-A-33-81-1175 D² 1505-hark 365 pm] ει Κ* D*-F-G-vg 2495 326 876 1912 pesh
- 12: ω και 1739 P⁴⁶-B Κ²-A-33-81-1175 D² P Ψ 075 0150 K-0151-L-HF pm] ω ει Κ* | ω D*-F-G 056-0142
- 12: κατελημφθην P⁴⁶-B-sa Κ-A D*-F-G] κατεληφθην 1739 B² D¹ (330 al κατελειφθην)-1960-HF pm
- 12: χριστου 1739-1881-6 P⁴⁶-B Κ-A-33-81-1175 D*-F-G 330 365-2127-1319-256 P⁶¹ P 075 436 056-0142 al] του χριστου D² Ψ 0150 2344 K-0151-L-223-1960-HF pm
- 12: χριστου ιησου 1739-1881-6 P⁴⁶ Κ-A-1175 a-vg 330 1505-(1611 κυριου ιη.)-hark 365-2127-1319-256-arm P^{61vid} P Ψ 075 0150 104 1962 2464 K-0151-L-HF (UBS [ιησου])] χριστου B 33 D-F-G-b-d | ιη. χρ. 81 f 1799 pesh 056-0142
- 13: εγω 1739 P^{46vid}-B Κ-A D²-F-G P^{16vid} pm] omit D*
- 13: ου 1739-1881-6 P⁴⁶-B-sa D²-F-G-b-d-f-am-cav-ful-leg-reg arm 1505-2495 Ψ 326 0142 K-0151-L-HF^{xt} pm] ουπω Κ-A-33-81-(1175)-bo D*-(629)-a-bam-val 330-451-2492 hark** 365-2127-1319 P 075 0150 104 436 442 1962 056 223-1960-HF^{mar} al
- 13: κατειληφεναι 1739 P⁴⁶-B Κ-A D P^{61vid} pm] κατιληφοτα F-G
- 13: τα μεν οπισω P⁴⁶-B Κ-A D-F-G P^{16vid} P^{61vid} 330 P Ψ 075 0150 0151-L-223-1960-HF pm] τα οπισω 1739 | τα μεν ουν οπισω K | των μεν οπισθεν 056-0142 | τα μεν οπισθεν 876
- 13: τοις δε 1739 P⁴⁶-B Κ-A-33-81-1175 D² pm] εις δε τα D*-F-G
- 13: επεκτεινομενος 1739 P⁴⁶-B Κ-A D pm] απεκτεινομενος F-G
- 14: διωκω 1739-1881 P⁴⁶-B Κ-A-33-81-1175 D-F-G P⁶¹ 0142 K-0151-L-HF pm] διωκων I 330 Ψ 056
- 14: εις 1739-1881 P⁴⁶-B Κ-A-I-33-81-1175 330 1505 365 P¹⁶ Ψ 436 442 1241^s 2464] επι 6 D-F-G P 075 0150 104 056-0142 K-0151-L-223-1960-HF pm
- 14: του θεου εν χριστου ιησου 1739-1881 B Κ-A-I-33-81-1175 D² (P^{16vid} εν ι. χ.) pm] θεου P⁴⁶ | του θεου εν κυριω τ. χ. D*-(F-G omit του θεου)
- 15: τελειοι 1739 P⁴⁶-B Κ-A D P^{16vid} pm] τελ. εν χριστω ιησου F-G
- 15: φρονωμεν 1739-1881 P⁴⁶-B A-33-81-1175 D-F-G 330 1505 365-2127-1319 pm] φρονουμεν Κ(* ουν φρ.) 326 1241^s 0142 L
- 15: ο θεος 1739 P⁴⁶-B Κ-A D²-F-G pm] θεος D*
- 16: τω αυτω στοιχειν 1739-(1881 τω αυτω φρονειν)-6-424^c P⁴⁶-B-sa Κ²-A-I^{vid}-33-bo b P¹⁶ 0150] τω αυτω στοιχειν κανονι το αυτο φρονειν Κ² 1505-2495 P Ψ 075 0150 1962 056-0142 K-0151-L-049-223-1960-HF pm | το αυτο φρ. τω αυτω στ. 81-1175 (D* το αυτο φρ. το αυτοι στ.)-D¹-(D² 436 το αυτο φρ. τω αυτω στ. κανονι)-(F-G το αυτο φρ. τω αυτω συνστοιχειν)-(629)-(f)-(vg) 330-451-2492 365-2127 104 1241^s
- 17: συμμιηται 1739 A B² D² pm] συμμιηται P⁴⁶-B* Κ D*-F-G
- 17: ουτω 1739 B Κ-A D*-F-G 330 Ψ 075 0150 056-0142 K-0151-223-1960-HF pm] ουτως P⁴⁶ D² P L-049 2401 2423
- 18: ελεγον 1739 P⁴⁶-B Κ-A D²-F-G pm] ελεγομεν D*

Philippians 3:18–4:3 • Προσ Πιλιππησιους 3:18–4:3

νῦμιν, νῦν δὲ καὶ κλαίων λέγω, τοὺς ἔχθροὺς τοῦ σταυροῦ τοῦ Χριστοῦ,¹⁹ ὃν τὸ τέλος ἀπώλεια, ὃν θεὸς ἡ κοιλία καὶ ἡ δόξα ἐν τῇ αἰσχύνῃ αὐτῶν, οἱ τὰ ἐπίγεια φρονοῦντες.²⁰ ἡμῶν γάρ τὸ πολίτευμα ἐν οὐρανοῖς ὑπάρχει, ἐξ οὗ καὶ σωτῆρα ἀπεκδεχόμεθα κύριον Ἰησοῦν Χριστόν,²¹ ὃς μετασχηματίσει τὸ σῶμα τῆς ταπεινώσεως ἡμῶν, σύμμορφον τῷ σώματι τῆς δόξης αὐτοῦ κατὰ τὴν ἐνέργειαν τοῦ δύνασθαι αὐτὸν καὶ ὑποτάξαι αὐτῷ τὰ πάντα. **4¹** Ὡστε, ἀδελφοί μου ἀγαπητοὶ καὶ ἐπιπόθητοι, χαρὰ καὶ στέφανός μου, οὕτως στήκετε ἐν κυρίῳ, ἀγαπητοί.

2 Εὔοδίαν παρακαλῶ καὶ Συντύχην παρακαλῶ τὸ αὐτὸ φρονεῖν ἐν κυρίῳ.

3 ναὶ ἐρωτῶ καὶ σέ, γνήσιε σύζυγε, συλλαμβάνου αὐταῖς, αἴτινες ἐν τῷ εὐαγγελίῳ συνήθλησάν μοι μετὰ καὶ Κλήμεντος καὶ τῶν λοιπῶν συνεργῶν μου, ὃν τὰ ὄνόματα ἐν βίβλῳ ζωῆς.

νῦν δὲ καὶ κλαίων λέγω, τοὺς ἔχθροὺς τοῦ σταυροῦ τοῦ Χριστοῦ,¹⁹ ὃν τὸ τέλος ἀπώλεια, ὃν ὁ Θεὸς ἡ κοιλία καὶ ἡ δόξα ἐν τῇ αἰσχύνῃ αὐτῶν, οἱ τὰ ἐπίγεια φρονοῦντες.²⁰ ἡμῶν γάρ τὸ πολίτευμα ἐν οὐρανοῖς ὑπάρχει, ἐξ οὗ καὶ σωτῆρα ἀπεκδεχόμεθα κύριον Ἰησοῦν Χριστόν,²¹ ὃς μετασχηματίσει τὸ σῶμα τῆς ταπεινώσεως ἡμῶν, σύμμορφον τῷ σώματι τῆς δόξης αὐτοῦ κατὰ τὴν ἐνέργειαν τοῦ δύνασθαι αὐτὸν καὶ ὑποτάξαι αὐτῷ τὰ πάντα. **4¹** Ὡστε, ἀδελφοί μου ἀγαπητοὶ καὶ ἐπιπόθητοι, χαρὰ καὶ στέφανός μου, οὕτως στήκετε ἐν κυρίῳ, ἀγαπητοί.

2 Εὔοδίαν παρακαλῶ καὶ Συντύχην παρακαλῶ τὸ αὐτὸ φρονεῖν ἐν κυρίῳ. **3** ναὶ ἐρωτῶ καὶ σέ, γνήσιε σύζυγε, συλλαμβάνου αὐταῖς, αἴτινες ἐν τῷ εὐαγγελίῳ συνήθλησάν μοι μετὰ καὶ Κλήμεντος καὶ τῶν λοιπῶν συνεργῶν μου, ὃν τὰ ὄνόματα ἐν βίβλῳ ζωῆς.

- 18: δε και 1739 B Η-A D²-F-G 056 pm] δε P⁴⁶ D* 0142
 18: λεγω 1739-1881-6 B Η-A-33-81-1175 D-F-G pm] λεγω βλεπετε P⁴⁶
 18: εχθρους 1739 P^{46c}-B Η D pm] εχρους (!) P^{46*} | εκχθρους A | εκθρους F-G
 18: χριστου 1739 P⁴⁶-B Η-A D-F-G pm] κυριου 049
 19: ο θεος 1739^c P⁴⁶-B Η-A D-F-G pm] θεος 1739* 876
 20: γαρ 1739 P⁴⁶-B Η-A-33-81-1175 D-F-G pm] δε sa? vg hark^{mar} 88
 436 pesh arm | omit 1022
 20: απεκδεχομεθα 1739 B Η-A D-F-G pm] omit P^{46vid}
 20-21: κυριον Ιησουν...²¹ το σωμα 1739 P^{46vid}-B Η-A D-F-G pm] omit 056-0142
 21: ημων 1739-1881-6 B-sa Η-A-81-1175-bo D*-F-G-a-b-d-f-vg 0150
 323 1241^s] ημων εις το γενεσθαι αυτο 33 D¹ 330 1505 365 P
 Ψ 075 104 056-0142 K-0151-L-049-223-1960-HF pm
 21: συμμορφον 1739 B A D² pm] συνμορφον Η D*-F-G
 21: τω σωματι 1739 B Η-A D pm] του σωματος F-G
 21: αυτω 1739-1881 B Η*-A-33 D*-F-G-629-b-d 330-451-2492
 1505-2495-hark 365-2127 P 075 0150 88 614-2412 876 1962
 2344 2464 K-0151-049-HF^{mar} pm] εαυτου 6 Η²-1175 D²-a-f-
 vg Ψ 104 181 326 436 1241^s 056-0142 L-223-1960-HF^{xt} pm
 1: χαρα 1739 B Η-A D pm] χαρις F-G
 1: στεφανος μου 1739 B² Η-A D-F-G pm] στεφανος B^{*}
 1: ουτως 1739 Η-A D² 330 P Ψ 0150 436 2344 056-0142 0151-L-
 049 pm] και ουτως F-G | ουτω B D* K 075 223-1960-HF
 1: στηκετε εν κυριω αγαπητοι 1739 Η-A D²-F-G P Ψ 075 0150 K-
 0151-L-049 pm] στηκ. εν κ. αγ. μου B-33 hark 1912 pesh |
 στηκ. εν κυριου D*-a-b 209 | ουτως αγαπητοι στηκ. εν κ.
 056-0142
 2: ευοδιαν 1739 B Η-A-33-1175 D-F-G 330 436 056-0142 K-0151-
 L-049-1960-HF pm] ευωδιαν 81 P^{Tisch.Merk} 876 2344 223 TR
 2: συντυχην 1739 P⁴⁶-B Η-A D-F-G pm] συντυχειν 330
 2: φρονειν 1739 P⁴⁶-B Η-A D-F-G pm] φρονειτε P^{16vid}
 3: ναι 1739 P⁴⁶-B Η-A D-F-G pm] και 103 056-0142 TR
 3: σε 1739 B Η-A-33-81-1175 D-F-G pm] omit P⁴⁶
 3: γνησιε συζυγε 1739 B Η* D¹ 330 P¹⁶ P (Ψ γνησιε και συζυγε)
 075 2344 2412] συνζυγε γνησιε P⁴⁶ Η²-A D^{*,c} | συζυγε
 γνησιε 0150 056-0142 K-0151-L-049-223-1960-HF pm |
 συζυγε 876 | ερνητε γερμανε συνζυγαι F-G (from latin)
 3: συλλαμβανου 1739 B² A D² P Ψ 075 0150 056-0142 K-L-049 pm
] συνλαμβανου P⁴⁶-B* Η-33 D^{*,c}-F-G 0151
 3: μοι 1739 P⁴⁶-B Η-A D-F-G^c P¹⁶ pm] μου G* | omit συνηθλησαν
 μοι 2412
 3: και των 1739 P⁴⁶-B Η-A D² P^{16vid} 056-0142 K-0151-L-049-1960-
 HF pm] των D*-F-G-d-f-vg arm 1611 1799 2412 223
 3: λοιπων συνεργων μου 1739-1881-(6 omit μου) P⁴⁶-B-sa Η²-A-
 33-81-1175-bo D-F-G rell] συνεργων μους και των λοιπων
 Η* P^{16vid} geo¹ | omit συνεργων...ζωης 2412
 3: ονοματα 1739 P⁴⁶-B Η-A D-F-G pm] ονομα 330
 3: βιβλω 1739 B Η-A D-F-G pm] βιβλω P⁴⁶ (!)

Philippians 4:4–11 • Προσ Πιλιππησιους 4:4–11

⁴ Χαίρετε ἐν κυρίῳ πάντοτε· πάλιν ἐρῶ, χαίρετε.
⁵ τὸ ἐπιεικὲς ὑμῶν γνωσθήτω πᾶσιν ἀνθρώποις. ὁ κύριος ἔγγυς.
⁶ μηδὲν μεριμνᾶτε, ἀλλ’ ἐν παντὶ τῇ προσευχῇ καὶ τῇ δεήσει μετὰ εὐχαριστίας τὰ αἰτήματα ὑμῶν γνωριζέσθω πρὸς τὸν θεόν. ⁷ καὶ ἡ εἰρήνη τοῦ θεοῦ ἡ ὑπερέχουσα πάντα νοῦν φρουρήσει τὰς καρδίας ὑμῶν καὶ τὰ νοήματα ὑμῶν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ.
⁸ Τὸ λοιπόν, ἀδελφοί, ὅσα ἔστιν ἀληθῆ, ὅσα σεμνά, ὅσα δίκαια, ὅσα ἀγνά, ὅσα προσφιλῆ, ὅσα εὐφῆμα, εἴ τις ἀρετὴ καὶ εἴ τις ἔπαινος, ταῦτα λογίζεσθε· ⁹ ἀ καὶ ἐμάθετε καὶ παρελάβετε καὶ ἡκούσατε καὶ **εἰδετε** ἐν ἐμοί, ταῦτα πράσσετε· καὶ ὁ θεὸς τῆς εἰρήνης ἔσται μεθ’ ὑμῶν. ¹⁰ Ἐχάρην δὲ ἐν κυρίῳ μεγάλως ὅτι ἥδη ποτὲ ἀνεθάλετε τὸ ὑπὲρ ἐμοῦ φρονεῖν, ἐφ' ὃ καὶ ἐφρονεῖτε, ἡκαιρεῖσθε δέ. ¹¹ οὐχ ὅτι καθ'

⁴ Χαίρετε ἐν κυρίῳ πάντοτε· πάλιν ἐρῶ,
⁵ χαίρετε. ⁵ τὸ ἐπιεικὲς ὑμῶν γνωσθήτω πᾶσιν ἀνθρώποις. ὁ κύριος ἔγγυς. ⁶ μηδὲν μεριμνᾶτε, ἀλλ’ ἐν παντὶ τῇ προσευχῇ καὶ τῇ δεήσει μετὰ εὐχαριστίας τὰ αἰτήματα ὑμῶν γνωριζέσθω πρὸς τὸν θεόν. ⁷ καὶ ἡ εἰρήνη τοῦ θεοῦ ἡ ὑπερέχουσα πάντα νοῦν φρουρήσει τὰς καρδίας ὑμῶν καὶ τὰ νοήματα ὑμῶν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. ⁸ Τὸ λοιπόν, ἀδελφοί, ὅσα ἔστιν ἀληθῆ, ὅσα σεμνά, ὅσα δίκαια, ὅσα ἀγνά, ὅσα προσφιλῆ, ὅσα εὐφῆμα, εἴ τις ἀρετὴ καὶ εἴ τις ἔπαινος, ταῦτα λογίζεσθε· ⁹ ἀ καὶ ἐμάθετε καὶ παρελάβετε καὶ ἡκούσατε καὶ **εἰδετε** ἐν ἐμοί, ταῦτα πράσσετε· καὶ ὁ θεὸς τῆς εἰρήνης ἔσται μεθ’ ὑμῶν.
¹⁰ Ἐχάρην δὲ ἐν κυρίῳ μεγάλως ὅτι ἥδη ποτὲ ἀνεθάλετε τὸ ὑπὲρ ἐμοῦ φρονεῖν, ἐφ' ὃ καὶ ἐφρονεῖτε, ἡκαιρεῖσθε δέ. ¹¹ οὐχ ὅτι καθ'

- 4: χαιρετε εν κυριω 1739 P⁴⁶-B Η-A D²-F-G P^{16vid} pm] χαιρε εν κυριω D* | χαιρε ετε εν κυριω 330
- 5: ανθρωποις 1739 P⁴⁶-B Η D-F-G pm] τοις ανθρωποις A
- 6: αλλ 1739 P⁴⁶-B Η-A^c D-F-G pm] αλλα A^{*vid}
- 6: μετα 1739 (P⁴⁶) A D-F-G P Ψ 075 436 2344 K-0151-L-049-223-1960-HF] μετ B Η 330 0150 462 056-0142
- 6: ευχαριστιας 1739 B Η-A D-F-G (330) pm] ευχαριστιας μετα ευχαριστιας P⁴⁶ (dittog.)
- 7: του θεου 1739-1881-6 P⁴⁶-B Η-33-81-1175 D-F-G-a-b-d-f-am-ful-tol 1505-1611-hark^{txt} P^{16vid} pm] του χριστου A t hark^{mar} | omit 2412
- 7: νουν 1739 P⁴⁶-B Η-A^c P^{16vid} D-F-G pm] νυν (!) A*
- 7: νοηματα 1739-1881-6 P⁴⁶-B Η-A-33-81-1175 D-f-am-ful 330 1505 365-2127-256 056-0142 K-(0151 δια νοηματα)-L-049-223-1960-HF pm] σωματα F-G-a-d-tol goth | .οηματα κ[.....]τα (i.e. [ν]οηματα κ[αι τα σωμα]τα ?) P¹⁶ | omit και τα ν. υμων b 263
- 7: χριστω 1739-1881-6 B Η-A-33-81-1175 D-F-G pm] κυριω P⁴⁶
- 8: επαινος 1739-1881-6 P⁴⁶-B-sa Η-A-33-81-1175-bo D²-b-am*-cav-reg pm] επαινος επιστημης D*-F-G-a-d-f-am^c-bam-dem-ful-leg-val
- 9: ειδετε (1739* illeg.) P⁴⁶-B Η-A D*.² 876 223-1960-HF pm] ιδετε 1739c D¹-F-G P Ψ 075 0150 436 2344 2412 056-0142 K-0151-L-049 pm | εγνωτε και ιδετε 330
- 9: εσται 1739 P⁴⁶-B Η-A D²-F-G pm] εστε D*
- 10: εχαρην 1739 P^{46vid}-B Η-A D-F-G pm] εχαρη 330
- 10: ανεθαλετε 1739-6 B Η-A-33-81-1175 D²-F-G (P 075 2344 223 ανεθαλλετε) pm] εθαλατε D* | ανεθαλατε (P⁴⁶ [??]λ.ατε) D¹
- 10: το υπερ εμου 1739-1881-6 P⁴⁶-B Η-A-33-81-1175 D pm] του υπερ εμου F-G

Philippians 4:11–18 • Προσ Πιλιππησιους 4:11–18

ὑστέρησιν λέγω,
ἐγὼ γάρ ἔμαθον ἐν
οἷς είμι αὐτάρκης
εἶναι.¹² οἶδα καὶ
ταπεινοῦσθαι, οἶδα
καὶ περισσεύειν·
ἐν παντὶ καὶ ἐν
πᾶσιν μεμύημαι,
καὶ χορτάζεσθαι
καὶ πεινᾶν, καὶ
ὑστερεῖσθαι καὶ
περισσεύειν.
¹³ πάντα ἵσχυω ἐν
τῷ ἐνδυναμοῦντί¹⁴
με. ¹⁴ πλὴν καλῶς
ἐποιήσατε
συγκοινωνήσαντές
μου τῇ θλίψει.
¹⁵ Οἴδατε δὲ καὶ
ὑμεῖς,
Φιλιππήσιοι, ὅτι ἐν
ἀρχῇ τοῦ
εὐαγγελίου, ὅτε
ἔξῆλθον ἀπὸ
Μακεδονίας,
οὐδεμίᾳ μοι
ἐκκλησία
ἐκοινώνησεν εἰς
λόγον δόσεως καὶ
λήψεως εἰ μὴ ὑμεῖς
μόνοι, ¹⁶ ὅτι καὶ ἐν
Θεσσαλονίκῃ καὶ
ἄπαξ καὶ δις εἰς
τὴν χρείαν μοι
ἐπέμψατε.¹⁷ οὐχ
ὅτι ἐπιζητῶ τὸ
δόμα, ἀλλ’ ἐπιζητῶ
τὸν καρπὸν τὸν
πλεονάζοντα εἰς λόγον
ὑμῶν.¹⁸ ἀπέχω δὲ πάντα
καὶ περισσεύω·
πεπλήρωμαι
δεξάμενος παρὰ
Ἐπαφροδίτου τὰ
παρ’ ὑμῶν, ὁσμὴν

ὑστέρησιν λέγω, ἐγὼ
γάρ ἔμαθον ἐν οἷς είμι
αὐτάρκης εἶναι.¹² οἶδα
καὶ ταπεινοῦσθαι, οἶδα
καὶ περισσεύειν· ἐν
παντὶ καὶ ἐν πᾶσιν
μεμύημαι, καὶ
χορτάζεσθαι καὶ
πεινᾶν, καὶ
περισσεύειν καὶ
ὑστερεῖσθαι.¹³ πάντα
ἵσχυω ἐν τῷ
ἐνδυναμοῦντί με.
¹⁴ πλὴν καλῶς
ἐποιήσατε
συγκοινωνήσαντές μου
τῇ θλίψει.¹⁵ Οἴδατε δὲ
καὶ ὑμεῖς, Φιλιππήσιοι,
ὅτι ἐν ἀρχῇ τοῦ
εὐαγγελίου, ὅτε
ἔξῆλθον ἀπὸ¹⁶
Μακεδονίας, οὐδεμίᾳ
μοι ἐκκλησία
ἐκοινώνησεν εἰς
λόγον δόσεως καὶ
λήψεως εἰ μὴ ὑμεῖς
μόνοι, ¹⁶ ὅτι
καὶ ἐν Θεσσαλονίκῃ
καὶ ἄπαξ καὶ δις εἰς
τὴν χρείαν μοι
ἐπέμψατε.¹⁷ οὐχ
ὅτι ἐπιζητῶ τὸ
δόμα, **ἀλλ’**
ἐπιζητῶ τὸν καρπὸν τὸν
πλεονάζοντα εἰς λόγον
ὑμῶν.¹⁸ ἀπέχω δὲ
πάντα καὶ περισσεύω·
πεπλήρωμαι δεξάμενος
παρὰ Ἐπαφροδίτου τὰ
παρ’ ὑμῶν, ὁσμὴν

- 12: καὶ ταπεινουσθαι 1739 P^{46vid}-B Χ-A D-F-G-d-f-am-cav-ful K-0151-L-223-1960-HF pm] καὶ πεινοσθαι 049 | ταπεινουσθαι colb-reg-wir | δε ταπεινουσθαι TR
- 12: καὶ περισσευειν καὶ υστερεισθαι B Χ D-F-G (330 περισσευειν) P Ψ 075 0150 056-0142 L-049-223-1960-HF pm] καὶ υστερεισθαι καὶ περισσευειν 1739 | περισσευειν καὶ υστερεισθαι A | καὶ περισσευεσθαι καὶ υστερεισθαι K-0151 | καὶ υστερεισθαι am
- 13: ισχυω 1739 B Χ-A D pm] ισχω F-G
- 13: με 1739 B-sa Χ*-A-I-33-bo D-629-a-b-d-f-r-vg arm geo¹ pal] με χριστω 1881-6 Χ²-81-1175 D²(F-G χριστου) 330 1505-hark 365-2127-1319-256 P Ψ 075 0150 104 436 1241^s 1962 2344 2464 pesh geo² 056-0142 K-0151-L-049-223-1960-HF
- 14: πλην 1739 B Χ-A D-F-G 056-0142 K-0151-L-049-223-1960-HF^{txt} pm] πλην καὶ υμεις HF^{marg}
- 14: εποιησατε 1739 B Χ-A D pm] ποιησαται F-G
- 14: συγκοινωνησαντες 1739 B Χ D² pm] συνκοινωνησαντες A-I D*,c-F-G
- 14: θλιψει 1739 P⁴⁶-B Χ-A pm] θλιψει μου D-F-G
- 15: δε 1739-1881-6 B Χ-A-33-81-1175 D²-F-G pm] omit P⁴⁶ D* 1505-1611-hark
- 15: υμεις 1739 P⁴⁶-B Χ-A D-F-G-d-f-vg pm] omit a
- 15: οτε 1739 P⁴⁶-B Χ-A D-F-G K-0151-L-223-1960-HF pm] οτι 056-0142 049
- 15: ουδεμια 1739 P⁴⁶-B Χ-A-33 D²-f pm] οτι ουδεμια D*-F-G-d
- 15: λημψεος P⁴⁶-B* Χ-A D*,c-F-G] λημψεος 1739 B^c D² 330 P Ψ 075 0150 (2344 οληψεως !) 056-0142 K-0151-L-049-223-1960-HF pm
- 15: μονοι 1739-6 B Χ-A^c-33-81-1175 D-F-G pm] μονον P⁴⁶ | omit A*
- 16: εις 1739-1881-6 B Χ-33 D¹-F-G-b-d-f-r-vg 1505-1611-2495 365-2127-1319-256 P Ψ 0150 1962 K-0151-L-049-223-1960-HF pm] omit P⁴⁶ A-81-1175 D* 330-451-2492 arm 075 104 326 436 442 1241^s 1912 2464 goth
- 16: μοι 1739-1881-6 P⁴⁶-B Χ-A-33-81-1175 F-G 330-451-2492 1505-1611-2495 365-2127-1319-256 104 2464 056-0142 K-0151-049-223-1960-HF pm] μου D-629 P 075 263-arm 323 614-2412 1962 L
- 16: επεμψατε 1739 P⁴⁶-B Χ-A D²-F-G pm] επενψατε D*
- 17: αλλ 1739 Χ D-F-G Ψ 075 0150 056-0142(*^{vid}) το δογμα αλλ, 2412 το δραμα αλλ) K-0151-L-049-HF pm] αλλα B A P UBS (P⁴⁶ omits το δομα αλλ(α) επιζητω h.t.)
- 17: εις λογον 1739 P⁴⁶-B Χ-A D pm] εις τον λογον F-G
- 18: πεπληρωμαι 1739 B Χ-A D-F-G 1505 pm] πεπληρωμαι δε P⁴⁶ (2495 πεπ. δε και)
- 18: παρα επαφροδιτου 1739 P⁴⁶-B Χ* D (P παρ')] απο επαφ. Χ¹ | omit A
- 18: τα 1739 P⁴⁶-B Χ-A D²-F-G pm] το D* | τοι 049
- 18: υμων 1739-6 P⁴⁶-B Χ-A-81-1175 D² pm] υμων πεμφθεντα (υμων πενθεν D*^{vid})-F-G-vg pesh | υμων εις 33
- 18: οσμη 1739 B Χ-A D pm] οσμη P⁴⁶ 876*

Philippians 4:18–23 • Προσ Πιλιππησιους 4:18–23

εὐωδίας, θυσίαν δεκτήν, εὐάρεστον τῷ θεῷ.¹⁹ ὁ δὲ θεός μου πληρώσαι πᾶσαν χρείαν ὑμῶν κατὰ τὸ πλοῦτος αὐτοῦ ἐν δόξῃ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ.²⁰ τῷ δὲ θεῷ καὶ πατρὶ ἡμῶν ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰώνας τῶν αἰώνων, ἀμήν.

²¹ Ἀσπάσασθε πάντα ἄγιον ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. ἀσπάζονται ὑμᾶς οἱ σὺν ἐμοὶ ἀδελφοί. ²² ἀσπάζονται ὑμᾶς πάντες οἱ ἄγιοι, μάλιστα δὲ οἱ ἐκ τῆς Καίσαρος οἰκίας.²³ ἡ χάρις τοῦ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ μετὰ τοῦ πνεύματος ὑμῶν.

εὐωδίας, θυσίαν δεκτήν, εὐάρεστον τῷ θεῷ.¹⁹ ὁ δὲ θεός μου **πληρώσαι** πᾶσαν χρείαν ὑμῶν κατὰ τὸ πλοῦτος αὐτοῦ ἐν δόξῃ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ.²⁰ τῷ δὲ θεῷ καὶ πατρὶ ἡμῶν ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰώνας τῶν αἰώνων, ἀμήν.

²¹ Ἀσπάσασθε πάντα ἄγιον ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. ἀσπάζονται ὑμᾶς οἱ σὺν ἐμοὶ ἀδελφοί. ²² ἀσπάζονται ὑμᾶς πάντες οἱ ἄγιοι, μάλιστα δὲ οἱ ἐκ τῆς Καίσαρος οἰκίας.²³ ἡ χάρις τοῦ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ μετὰ τοῦ πνεύματος ὑμῶν.

- 18: ευωδίας 1739 P⁴⁶-B Ν-A D-F-G pm] ευοδίας 330 1022 2344^{vid}
 18: ευαρεστον 1739 P⁴⁶-B Ν-A D-G pm] ευαρεστεν F
 19: πληρωσαι 1739-1881-6 33-81-1175 D*-F-G-a-b-d-f-r-vg 330 1505 365-2127-1319-256 Ψ 075 69-462104 326 1241^s 2344 056-0142 al] πληρωσει P⁴⁶-B-sa Ν-A-bo D² arm P 0150 geo K-0151-L-049-223-1960-HF pm UBS
 19: το πλουτος 1739-424^c P⁴⁶-B Ν*-A-33-81 D*-(F-G του πλουτος)] τον πλουτον Ν² D¹ 330 Ψ 075 0150 056-0142 K-0151-L-049-223-1960-HF pm
 19: αυτου 1739 P⁴⁶-B Ν-A D²-F-G pm] υμων D*
 19: εν 1739 P⁴⁶-B Ν²-A D-F-G pm] omit Ν*
 20: η δοξα 1739 P⁴⁶-B Ν²-A D-F-G 056-1042 K-0151-L^c-049-223-1960 pm] δοξα L^{*vid} pc | ω η δοξα Ν*
 20: των αιωνον 1739 P⁴⁶-B Ν-A D-F-G 330 P Ψ 0150 049-223-1960-HF] omit 075 436 K-0151-L
 22: υμας 1739 P⁴⁶-B Ν-A D pm] omit F-G
 22: μαλιστα 1739 P⁴⁶-B Ν-A D 056-0142 K-L-049 pm] μαλλειστα F-G | μαλλιστα 0151
 22: δε 1739-6 P⁴⁶-B Ν-A D-F-G 330 1611-hark 2127-1319 P Ψ 075 0150 056-0142 K-0151-049-223-1960-HF pm] omit 33-81-bo 256-263-arm L
 22: εκ 1739 P⁴⁶ Ν-A D-F-G pm] απο B
 23: κυριου 1739-6 B Ν-A-33-81-1175 F-G-d-am 330 2127-1319-256-arm Ψ 075 0150 436 2344 056-0142 K-0151-L-049-1960-HF^{txt} al] κυριου ημων P⁴⁶ D-f-cav-dem-ful-hub-reg-theo-tol-val P 223-HF^{mar} al
 23: του πνευματος 1739-1881-6-630 P⁴⁶-B-sa Ν*-A-33-81-1175-bo D-F-G-629-a-b-d-f-r-vg 330 365 P 075 0150 104 436 1241^s pc] παντων Ν² 1505-hark Ψ 2344 2464 056-0142 K-0151-L-049-223-1960-HF pm
 23: υμων 1739*-vid-1881-6 B-sa F-G-b-f 075 263 1908 pal] υμων αιωνη 1739^c P⁴⁶ Ν-A-33-81-1175-bo D-629-a-d-r-vg 330-451-2492 2495-hark 365-2127-1319-256-arm P Ψ 0150 104 326 436 1241 1962 2344 2464 pesh geo eth 056-0142 K-0151-L-049-223-1960-HF pm

COMMENTARY

Philippians 1:5

TEXT: της πρωτης 1739^c -1881 P⁴⁶-B Η-A-33-81-1175 1505 P 0150 1241^s 2464* UBS

VARIANT: πρωτης 1739* D-F-G 330 365-2127-1319 Ψ 104 436 0278 056-0142 K-0151-L-049-223-1960-HF pm

Although 1739* omits the article, it appears to be the Family 1739 reading, and P⁴⁶-B and the Alexandrian text also have it.

Philippians 1:6A

TEXT: αχρις 1739 D-F-G 330 P Ψ 075 0150 0278 436 056-0142 K-0151-L-049-223-1960-HF

VARIANT: αχρι P⁴⁶-B Η-(Α αχρι ης) UBS

This is why we have copy-texts: To give us something to follow when the variant is otherwise trivial

Philippians 1:6B

TEXT: ιησου χριστου 1739-1881 Η-A-33-81-1175 F-G-a-am?-dem-leg 330 365 1505-1611 P 075 0150 0278 104 436 2464 056-0142 K-1960-HF^{marg al}

VARIANT: χριστου ιησου P⁴⁶-B D-b-d-f-cav-ful-reg-tol Ψ 0151-L-049-223-HF^{txt} pm UBS

The reading of the text has the support of Family 1739, the Alexandrian text, some “Westerns,” and most of the mixed witnesses, plus a large fraction of the Byzantine text. For χριστου ιησου we can quote only P⁴⁶-B and some “Westerns” — and the former have a strong tendency toward this rearrangement anyway.

Philippians 1:11

TEXT: καρπον δικαιουσυνης τον (1739*? 2344 223 καρπον δικαιουσυνης των!)-6 P⁴⁶-(B 88 2005 om. τον)-sa Η-A-I-33-81-1175-bo D-F-G-am-cav-ful*-tol 330 048^{vid} 075 0150 0278 104 326 436 2464 K-L al

VARIANT: καρπων δικαιουσυνης των 1739^c-1881 1505-1611-hark 365 P Ψ 056-0142 0151-049-1960-HF

There is some temptation to follow the reading either of B or of 1739* as best explaining the others (assuming some witnesses adjusted καρπον and some των), but the weight of evidence here is strong enough that it’s hard to adopt such a reading.

Philippians 1:13

TEXT: εν χριστω γενεσθαι P⁴⁶-B Η^c-A-33 d 330 056-0142 K-0151-L-049-223-1960-HF pm

VARIANT: εν τω χριστω γενεσθαι 1739 436

VARIANT: γενεσθαι εν χριστω D-F-G-f-vg

VARIANT: εν τω χριστω γεγονεναι Η*

VARIANT: γενεσθαι 876

This is complicated by the presence of three variants: One word order change, one verb form change, and the add/omit τω. If the latter were the only variant, we might adopt the reading of 1739 Η* 436 on the grounds that other texts might lose a short word. As it is, one might speculate that the text is disturbed, but the reading of the majority of manuscripts is clearly to be preferred.

Philippians 1:14

TEXT: λογον λαλειν 1739-1881-6-424^c P⁴⁶ D²-r (2495) 330-451-2492 056-0142 K-0151-049-1960-HF

VARIANT: λογον του θεου λαλειν B-sa Η-A-33-81-1175-bo (D* λογον λαλειν του θεου)-(F G λογον κυριου λαλειν)-a-b-(d)-f-629-am-dem-ful-tol 365-2127-1319 hark** P Ψ 048^{vid} 075 0150 0278 104 326 436 1241^s 1962 2344 2464 pesh arm geo eth 223 al

This is another demonstration of the use of copy-texts when you’re stumped — but also of the importance of picking the correct copy-text. There is little reason to pick one reading over the other on the basis of external evidence; του θεου might have been added as an amplification (and the variants in D F G rather support this theory), but it might also have been dropped by accident (hardly on purpose in a case such as this). External evidence is divided quite neatly: Family 1739 has the shorter reading, the Alexandrian text the longer, and P⁴⁶ and B are split. Any decision must be very close — as the UBS committee originally acknowledged by grading this a {D} variant, though they later absurdly lowered it to {B}. Since 1739 is our copy-text, we follow it. Had we chosen B as our copy-text, we would surely have followed it.

COMMENTARY

Philippians 1:17

TEXT: χριστον 1739-1881 B Ι¹ F-G Ψ 0278

VARIANT: τον χριστον Ι^{*,2}-A-33-81-1175 D 1505 365 P 075 0150 104 1241^s 2464 K-0151-049-HF UBS

Even though the UBS committee didn't so much as bracket τον, stemmatic/copy-text analysis says it is clearly secondary, being omitted by B (P⁴⁶ is defective here), family 1739, some "Westerns," and even a corrector of Ι.

Philippians 1:19A

TEXT: δε 1739-1881 P⁴⁶-B 1175 0278 462 2344

VARIANT: γαρ Ι¹-A-33-81 D-F-G 1505 365 P Ψ 075 0150 104 2464 056-0142 K-0151-L-049-223-1960-HF UBS

There is no real reason on internal grounds to prefer δε or γαρ. That clearly argues for accepting the reading of P⁴⁶, B, and family 1739.

Philippians 1:19B

TEXT: χριστου ιησου 1739 P⁴⁶ D-F-G-d-f goth

VARIANT: ιησου χριστου B Ι¹-A-33-81-1175 1611 2127-1319 P Ψ 075 0150 0278 104 056-0142 K-0151-L-049-223-1960-HF UBS

At the very least, this should provide a warning to textual critics: If the reading of UBS is correct, then manuscripts will change I. X. to X. I. on occasion. But a reading supported by 1739 P⁴⁶ and the "Westerns" is too strong to set aside casually. On the principle of the copy-text, we accept it here.

Philippians 1:24

TEXT: τη σαρκι 1739-6 Ι¹-A-C-33-81 330 2495 P Ψ 075 876 056-0142

VARIANT: εν τη σαρκι 1881 P⁴⁶-B 1175 D-F-G-d-f-vg 1505-1611 365 0150 0278 104 1241^s 2464 K-0151-L-049-223-1960-HF [UBS]

The UBS editors take the common but rather indecisive course of bracketing [εν]. But I've never liked wishy-washy solutions, and don't use brackets. In that case, one must decide whether to include the preposition. Admittedly such short words often get lost. But we have two good text-types (1739-6 and Ι¹-A-C-33) against one (P⁴⁶-B). And 1739 is our copy-text. It deserves to be followed.

Philippians 1:24A

TEXT: ακουσω 1739-1881-6 Ι¹-C-A-C-33-81-1175 D²-F-G 330 1505 365 Ψ 0150 0278 056-0142 K-0151-L-049-223-1960-HF

VARIANT: ακουω P⁴⁶-B Ι¹* D*-629 P 436 1241^s 1908 2464 UBS | ακουων 075

This is a very difficult reading, especially in light of the fact that 1739 has two subsingular errors in this verse (see next notes); it would appear that the scribe was inattentive here. But 1739's reading is supported by 1881 and 6 (plus implicitly 424), so it probably is the family reading. Both the Alexandrians and the "Westerns" are split, with the majority of the Alexandrians going with 1739 but the earliest (Ι¹) going with P⁴⁶-B. There really is no clear grounds, internal or external, for a decision here; we follow 1739 as the copy-text. If we had selected B, we would have followed it.

Philippians 1:24B&C

TEXT: τα περι...εν ενι 1739^c (P⁴⁶)-B Ι¹-A-C D-F-G (330) pm

VARIANT: περι...ενι 1739*

Although it is our policy to follow the copy-text unless there is reason to do otherwise, in both these cases it appears that the scribe of 1739, almost without support, omitted short and unneeded words. The very fact that these two subsingular errors are close together implies that the scribe was lacking in alertness at that precise moment.

Philippians 1:30

TEXT: ιδετε 1739 B¹ D¹-(και ιδετε F-G) 330 P (ιδετε και Ψ) 075 0150 436 K-0151-L-049-HF^{marg}

VARIANT: ειδετε (ειδετε και P⁴⁶ C¹) B¹* Ι¹-C¹-33 (D¹,² και ειδετε) 0278 2344 056-0142 223-1960-HF^{txt} UBS

Obviously a trivial variant, probably caused by iticism, where either reading is formally acceptable. In such cases we automatically follow the copy-text even though the weight of evidence for ειδετε is probably better.

COMMENTARY

Philippians 2:1

TEXT: ει τις σπλαγχνα P⁴⁶-B Ν-A-C-33-1175 D(*-F-G σπλανχνα)-am-cav-ful 330 1505 P 075 0150 0278 104 436
2344 2464 0151-L-049-HF pm

VARIANT: ει τι σπλαγχνα 1739-1881 81 365 Ψ 323 69-462 614-2412 630 945 1241^s K(* om. και)-223-1960

VARIANT: ει τινα σπλαγχνα leg TR

Although 1739's reading has the support of very many witnesses, they are almost without exception not very good witnesses; the number of early supporters of τις surely justifies going against the copy-text.

Philippians 2:5A

TEXT: γαρ 1739-1881-6 P⁴⁶ Ν² 1175 D-F-G-a-b-d-f 1505-hark 365-2127-1319-256 P 075 0150 0278 104 1962 056-
0142 K-0151-L-049-223-1960-HF pm

VARIANT: ουν 330-451-2492

VARIANT: omit B-sa Ν*-A-C-33-81-bo t 2495 arm Ψ 442 1022 1241^s 2464 geo

This verse contains two very difficult, possibly related, variants. This one sees Family 1739 against the Alexandrian text, with P⁴⁶-B split. B has the support of the Sahidic, but the overall weight of evidence appears slightly in favour of γαρ. Plus the texts without γαρ tend to be short. In that case, it seems best to follow the copy-text.

Philippians 2:5B

TEXT: ημιν 1739^c P⁴⁶-B

VARIANT: υμιν 1739* Ν-A-C D-F-G 330 P Ψ 075 0150 0278 056-0142 K-0151-L-049-223-1960-HF pm

It doesn't help that none of the manual editions even note this variant, meaning that the readings of most of the key minuscules are unknown. We would really like to know the readings of all the Family 1739 witnesses, for instance. Given what I know, the evidence seems nearly split — and the reading ημιν is harder. So, with great hesitation, I choose it.

Philippians 2:7

TEXT: αλλ 1739 A-C D 330 P Ψ 075 0150 0278 056-0142 K-0151-L-049-223-1960-HF pm

VARIANT: αλλα P⁴⁶-B Ν F-G 048

This is another variant where either reading is perfectly acceptable. Admittedly the support for αλλα is slightly stronger. But not enough stronger, in context, to go against 1739, which also has good support.

Philippians 2:11A

TEXT: εξομολογησεται 1739?-1881-6 A-C-33-81-1175 D-F*-G 330 365-2127-1319 1505 P Ψ^{vid} 075 0150 0278
326 436 876 1241^s 1912 1962 2344 2464 056-0142 L-0150-L-049-HF^{mar} pm

VARIANT: εξομολογησηται 424 P⁴⁶-B Ν F^c-a-b-d-f 256-263-arm 2495 104 323 462 1852 223-1960-HF^{txt} pm UBS

This extraordinarily difficult variant is not rendered easier by the fact that the authorities are not in agreement about the reading of 1739. The citation above is based on NA²⁷ and UBS⁴; Lake and Merk list 1739 as agreeing with B. I'm guessing NA²⁷ is right because it agrees with 1881 and 6. That being the case, the testimony is really very finely split, with P⁴⁶-B against Family 1739 and the Alexandrians split. Since εξομολογησεται is the reading of 1739 (I think) and also has much better secondary support, I most tentatively adopt it.

Philippians 2:11B

TEXT: κυριος ιησους χριστος B Ν-A*-C D P Ψ 075 0150 0278 330 264 056-0142 L-049-223-1960-HF pm

VARIANT: εις κυριος ιησους χριστος 1739

VARIANT: κυριος ιησους F-G-b 1505*

VARIANT: χριστος κυριος K-0151

VARIANT: κυριος ιησους κυριος (!) A^c

This appears simply to be a scribal error in 1739, and hence is rejected.

COMMENTARY

Philippians 2:12

TEXT: ως εν (1739* Ι² F-G-a-d-ful-reg-leg 0278 omit εν)-1739c-1881 P⁴⁶ Ι*-A-C-81-1175 D-am-cav 330 1505-2495 365-2127 P Ψ 075 0150 104 436 2464 056-0142 K-0151-L-049-1960-HF^{txt} pm

VARIANT: εν B-sa 33-bo harl^c arm 1241^s 2344 223-HF^{mar}

This is a difficult variant because we have two consecutive short words, each omitted by major witnesses whose combined weight might argue for omitting something, but there is no certainty as to what. So we adopt the longer reading.

Philippians 2:13

TEXT: υμιν B Ι-A-C D-F-G-d-am-cav-ful pm

VARIANT: ημιν 1739 a*-reg

This is a difficult variant because P⁴⁶ is defective and I don't know the readings of 1739's supporting cast. But the most likely explanation is that 1739 has a scribal error here.

Philippians 2:15

TEXT: αμωμα P⁴⁶-B Ι-A-C-33 1241^s 1906

VARIANT: αμωμητα 1739-1881 D-F-G 330 1505 365 P Ψ 075 0150 0278 104 2464 056-0142 K-0151-L-223-1960-HF pm

Purely external evidence here: P⁴⁶-B and the Alexandrians outweigh 1739, the "Westerns," and the Byzantines — especially as 1739 has a mixed reading in this short passage.

Philippians 2:17

TEXT: αλλ 1739 P⁴⁶ Ι-C D² 330 P Ψ 075 0150 0278 056-0142 K-0151-L-223-1960-HF pm

VARIANT: αλλα B D*-F-G UBS

In trivial variants, we follow the copy-text — especially when, as here, it's better attested than the UBS reading.

Philippians 2:18

TEXT: δ αυτο 1739 A-C D-F-G (0142 δ αυτω το!) HF pm

VARIANT: δε αυτο P⁴⁶-B Ι-33 P 0150 UBS

Another trivial variant where we follow the copy-text.

Philippians 2:19

TEXT: εν κυριω ιησου P⁴⁶-B Ι-A-33-81-1175 D²-am-cav 330 1505 365 P Ψ 075 0150 (0278 εν εν κυριω!) 104 2464 K-0151-L-HF pm

VARIANT: εν χριστω ιησου 1739-1881-630 C D*-F-G 429 1912 056-0142 223-1960

VARIANT: εν κυριω ιησου χριστω a-d-ful*-theo

A difficult variant, since we have P⁴⁶-B against Family 1739, with the Alexandrians split. But since only C reads εν χριστω, the overall weight of evidence must favour εν κυριω.

Philippians 2:23

TEXT: απιδω τα 1739 B² C D² (330 απιδω και) P Ψ 075 0150 056-0142 K-0151-L-223-1960-HF pm

VARIANT: αφιδω τα P⁴⁶-B* Ι-A-33 D*-F-G 0278 0282 UBS

Although it can hardly be denied that the evidence for αφιδω is superior, in a meaningless variant, that's not strong enough reason to go against the copy-text.

Philippians 2:27

TEXT: αλυποτερος B Ι-A-C D-F-G pm UBS

VARIANT: αλυπωτερος 1739 330

Another "follow the copy-text" variant.

Philippians 2:28

TEXT: αλυποτερος B Ι-A-C D-F-G pm UBS

VARIANT: αλυπωτερος 1739 330

In a minor orthographic variant like this, we are tempted to follow the copy-text, but its support is just too weak.

COMMENTARY

Philippians 2:29

TEXT: προσδεξασθε 1739-6 Χ-A-81 2127-1319-256 075 0150 104 436 (462) *pc*
VARIANT: προσδεχεσθε B C?-33-1175 D-F-G 330 1611 P Ψ 0278 056-0142 K-0151-L-223-(1960 προσδεχεσθαι)-*HF pm UBS*

The external evidence here is very neatly balanced, which argues for following the copy-text. And I for one would consider προσδεξασθε the harder reading.

Philippians 2:30

TEXT: παραβολευσαμενος P⁴⁶-B-sa Χ-A-1175 D-F-G 365 0278^{vid}
VARIANT: παραβουλευσαμενος 1739-1881 C-33-81 1505-hark P Ψ (075) 0150 104 056-0142 K-0151-L-*HF pm*
Although both readings are well-supported, the wide support for παραβολευσαμενος is enough to overcome the reading of 1739 in the absence of overwhelming internal evidence.

Philippians 3:5

TEXT: βενιαμειν 1739 P⁴⁶-B Χ-A-I Ψ 69* 1908 L *al*
VARIANT: βενιαμιν D 330 075 056-0142 223-1960-*HF UBS al*
VARIANT: βενιαμην F-G P 0150 2344 K-0151 *al*

Βενιαμειν has merely the support of all the best and earliest manuscripts and of our copy-text. Do you think we might reasonably adopt it even though UBS ignored the facts? (End sarcasm mode.)

Philippians 3:6

TEXT: ζηλος P⁴⁶-B Χ*-A-I D*-F-G
VARIANT: ζηλον 1739-1881-6 Χ²-33-81-1175 D¹ 330 1505-1611 365-2127-1319 P Ψ 075 0150 104 1241^s 2464 056-0142 K-0151-L-223-1960-*HF pm*

Although ζηλον is reasonably well attested, the support for ζηλος is enough to overcome the reading of 1739.

Philippians 3:7

TEXT: αλλ 1739-1881 (B D* [UBS] αλλα)-sa Χ²-1175-bo D²-F-a-f-vg 365-2127-1319 1505-1611 330 P Ψ 075 0150 104 2464 056-0142 K-0151-L-223-1960-*HF*
VARIANT: omit P⁴⁶ Χ*-A-33-81 G-b-d 0282 1241^s

Given the extremely close balance of external evidence, the UBS decision to bracket αλλ is understandable, thought their decision to use the orthography αλλα is rather flimsy. But our method is always to print the best available text — and, when in doubt, to follow the copy-text.

Philippians 3:8A

TEXT: ηγουμαι 1739-1881-6 P⁴⁶vid Χ*-33 436 ful-leg-reg
VARIANT: και ηγουμαι B Χ²-81-1175 D-F-G-d-am-bam-cav-val 330 365 1505 P Ψ 075 0150 104 2464 2344 056-0142 K-0151-L-*HF pm UBS*

Given the uncertainty about the reading of P⁴⁶ (which is defective but doesn't appear to have space for a word), this reading is somewhat uncertain. But with Family 1739 and the best Alexandrians against και, and P⁴⁶ also probably omitting it, surely the better reading is to omit it

Philippians 3:8B

TEXT: παντα P⁴⁶vid-B Χ-A D-F-G P Ψ 0150 056-0142 K-0151-L *pm*
VARIANT: τα παντα 1739 P⁶¹ 075

This poorly attested reading is surely a quirk of 1739 or its exemplar

Philippians 3:8C

TEXT: σκυβαλα B Χ*-33 D*-F-G-a-b-d-f
VARIANT: σκυβαλα ειναι 1739-1881 Χ²-A D² P⁶¹vid 365 1505 P Ψ 075 0150 104 2464 056-0142 K-0151-L-*HF pm*
Other than A, the only significant support for this reading is Family 1739; it seems better to omit ειναι.

COMMENTARY

Philippians 3:11

TEXT: την εκ 1739^c P⁴⁶-B-sa Χ-A-33-81-1175 D 330 1505 365-2127-1319 P Ψ 104 436
VARIANT: των 1739*-1881 bo 075 0150 326 2344 2464 056-0142 K-0151-L-223-1960-HF pm
VARIANT: των εκ F-G

The overwhelming weight of support for την εκ can hardly be denied.

Philippians 3:12

TEXT: κατελημφθην P⁴⁶-B* Χ-A D*-F-G
VARIANT: κατεληφθην 1739 B² D¹ (330 *al* κατελειφθην) P Ψ 075 0150 056-0142 K-0151-L-(223 συγκατελεφθην)-1960 pm

A trivial variant, but it's hard to argue with all those early manuscripts.

Philippians 3:13

TEXT: τα μεν οπισω P⁴⁶-B Χ-A D-F-G P^{16vid} p^{61vid} P Ψ 075 0150 0151-L-223-1960-HF pm
VARIANT: τα οπισω 1739
VARIANT: τα μεν ουν οπισω K
VARIANT: των μεν οπισθεν 056-0142
VARIANT: τα μεν οπισθεν 876

Although 1739 is one of several manuscripts with minor variants, the overall weight of the evidence is clear.

Philippians 3:19

TEXT: ο θεος 1739^c P⁴⁶-B Χ-A D-F-G pm
VARIANT: θεος 1739* 876

The reading of 1739 appears to be simply a scribal slip.*

Philippians 4:9

TEXT: ειδετε (1739* illeg.) P⁴⁶-B Χ-A D*.² 876 223-1960 pm
VARIANT: ιδετε 1739^c D¹-F-G P Ψ 075 0150 436 2344 2412 056-0142 K-0151-L-049 pm
VARIANT: εγνωτε και ιδετε 330

With the original reading of 1739 obscured (implying, at the very least, that it wasn't ιδετε), we obviously follow the reading of the old uncials.

Philippians 4:12

TEXT: και περισσευειν και υστερεισθαι B Χ D-F-G (330 περισσευειν) P Ψ 075 0150 056-0142 L-049-223-1960-HF pm
VARIANT: και υστερεισθαι και περισσευειν 1739
VARIANT: περισσευειν και υστερεισθαι A
VARIANT: και περισσευεσθαι και υστερεισθαι K-0151
VARIANT: και υστερεισθαι am

This line seems to have bred errors, but all are subsingular; we obviously follow the majority reading.

Philippians 4:15

TEXT: λημψεος P⁴⁶-B* Χ-A D*.^c-F-G

VARIANT: ληψεος 1739 B^c D² 330 P Ψ 075 0150 (2344 οληψεως !) 056-0142 K-0151-L-049-223-1960-HF pm

Although it appears from Tischendorf that ληψεος is the reading of all manuscripts except those listed, the supporters of λημψεος are too early and too strong to be denied.

Philippians 4:17

TEXT: αλλ 1739 Χ D-F-G Ψ 075 0150 056-0142(*vid το δογμα αλλ, 2412 το δραμα αλλ) K-0151-L-049-HF pm
VARIANT: αλλα B A P UBS (P⁴⁶ omits το δομα αλλ(α) επιζητω h.t.)

αλλα has the support of B. Maybe we'd follow that if we'd chosen B as our copy-text. But we didn't. And αλλ has far better support overall.

COMMENTARY

Philippians 4:19

TEXT: πληρωσαι 1739-1881-6 33-81-1175 D*-F-G-a-b-d-f-r-vg 330 1505 365-2127-1319-256 Ψ 075 69-462104
326 1241^s 2344 056-0142 *al*

VARIANT: πληρωσει P⁴⁶-B-sa Κ-A-bo D² arm P 0150 geo K-0151-L-049-223-1960-HF *pm UBS*

This is extraordinarily difficult. πληρωσει has the earlier and perhaps the slightly better attestation, but πληρωσαι is also formidably attested, with Family 1739, the “Westerns,” and effectively all Alexandrian or mixed minuscules. Internal evidence, it seems to me, favours πληρωσαι — much more likely that the tentative wish of the optative would be converted to the confident indicative of πληρωσει than vice versa. I frankly don’t know which is correct; UBS rates this a {B} variant, but I’d rate it {D}. In such cases, we follow our copy-text.